

# EPSON®

Epson Rangefinder Digital Camera **R-D1**

Dansk

## Brugervejledning

Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må gengives, opbevares på et system, hvorfra den kan hentes, eller overføres i nogen form eller med noget elektronisk eller mekanisk hjælpemiddel, og må ikke fotokopieres, optages eller andet uden forudgående skriftlig tilladelse fra Seiko Epson Corporation. Oplysninger heri er udelukkende beregnet til brug sammen med dette Epson-produkt. Epson er ikke ansvarlig for brugen af disse oplysninger i forbindelse med andre produkter.

Hverken Seiko Epson Corporation eller dets søsterselskaber påtager sig noget ansvar overfor køberen af dette produkt for skader, tab, omkostninger, eller udgifter pådraget af køberen eller tredjeperson som resultat af uheld, misbrug af eller overlast på dette produkt eller uautoriserede indgreb, reparationer eller ændringer på dette produkt, eller (undtaget USA) hvis Seiko Epson Corporation's drifts- og vedligeholdelsesvejledninger ikke nøje overholdes.

Seiko Epson Corporation er ikke ansvarlig for skader eller problemer, som måtte opstå pga. brug af andet tilbehør eller andre forbrugsstoffer end originalprodukter eller godkendte produkter, som af Seiko Epson Corporation er betegnet som originale Epson-produkter eller godkendte Epson-produkter.

Seiko Epson Corporation er ikke ansvarlig for skader pga. elektromagnetisk interferens, der kan opstå ved brug af andre tilslutningskabler end dem, som Seiko Epson Corporation har angivet som godkendte Epson-produkter.

EPSON er et registreret varemærke og EPSON Stylus er et varemærke tilhørende Seiko Epson Corporation.

Microsoft og Windows er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

Apple og Macintosh er registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.

Adobe og Photoshop er registrerede varemærker tilhørende Adobe System Incorporated.

SD er et varemærke.

LEICA er et registreret varemærke tilhørende Leica IR GmbH.

**Generel bemærkning:** Andre nævnte produktnavne er kun til identifikationsformål og kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere. Epson frasiger sig alle rettigheder til disse varemærker.

Copyright © 2004 by Seiko Epson Corporation, Nagano, Japan

# Indholdsfortegnelse

## Indledning

Primære funktioner .....	5
Sikkerhedsinstruktioner .....	5
Advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger ...	5
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER .....	7

## Kapitel 1 Kom i gang

Udpakning af kameraet .....	10
Kameraets dele .....	11
Montering af stroppen på kameraet .....	13
Brug af batteriet .....	13
Opladning af batteriet .....	13
Isætning af batteriet .....	14
Installation og udtagning af et hukommelseskort .....	15
Installation af et hukommelseskort .....	16
Udtagning af et hukommelseskort .....	17
Montering og aftagning af en linse .....	17
Montering af linser med M-fatning (bajonetfatning) .....	17
Afmontage af linser med M-fatning (bajonetfatning) .....	18
Montering af linser med L-fatning .....	18
Afmontage af linser med L-fatning .....	19
Opsætning af kameraet .....	20
Sådan tænder du for strømmen .....	20
Indstilling af dato og klokkeslæt .....	20

Indstilling af datoformat .....	21
Indstilling af sprog .....	21
Indstillinger for strømbesparelse .....	22
Tildeling af funktioner til USER-knappen (brugerdefineret knap) .....	22
Kontrol af de aktuelle indstillinger .....	22
Gendannelse af alle standardindstillinger .....	23
Udløsning af lukkeren .....	23
Fuld eller halv udløsning .....	23
Fokus .....	23

## Kapitel 2 Sådan tager du billeder

Om indikatornåle .....	24
Indstilling af fotokvalitet .....	25
Indstilling af hvidbalance .....	25
Indstilling af ISO-følsomhed .....	26
Indstilling af autoeksponering (blændeprioritet) .....	26
Indstilling af manuel eksponering (lukkerhastighedsprioritet) .....	28
B (Bulb)-optagelse .....	29
Indstilling af manuel blændelåsning .....	30
Valg af ramme .....	30
Valg af farve/sort-hvid .....	30
Valg af billedindstillinger (billedtype) .....	31
Sådan bruger du blitz .....	32
Indstilling af fortløbende nummer .....	32
Kalibrering af indikatornåle .....	33

### **Kapitel 3 Sådan ser du og styrer du dine fotos**

---

Sådan ser du fotos med LCD-monitoren .....	34
Sådan ser du det foregående eller det næste foto .....	34
Skift mellem displaytyper .....	34
Sådan ser du dine fotos i et slideshow .....	37
Sletning af billeder .....	38
Formatering af et hukommelseskort .....	38
Låsning af billeder .....	39
Sådan ser du et billede .....	39
Låsning af alle billeder .....	39
Oplåsning af alle billeder .....	39
Forstørrelse af billeder .....	39
Indstilling af LCD-lysstyrke .....	40
Indstilling af antal udskrifter (DPOF-indstilling) .....	40

### **Kapitel 4 Sådan bruger du LCD-monitoren**

---

Sådan bruges LCD-monitoren .....	41
Menustruktur .....	41

### **Kapitel 5 Sådan bruger du RAW Data Processing-softwaren**

---

Overblik .....	44
Systemkrav .....	44
Installation af softwaren .....	45
EPSON PhotoRAW .....	45
EPSON RAW Plug-In .....	45
Sådan starter du softwaren .....	46
EPSON PhotoRAW .....	46
EPSON RAW Plug-In .....	46
Sådan finder du flere oplysninger .....	46

### **Kapitel 6 Vedligeholdelse og fejlfinding**

---

Rengøring af kameraet .....	47
Opbevaring af kameraet .....	47
Fejlfinding .....	47
Kontakt til kundeservice .....	48

### **Billag A Tillæg**

---

Standarder og godkendelser .....	50
Kamera .....	50
Lithium-ion-batteri .....	50
Batterilader .....	50
Specifikationer .....	50
Kamera .....	50
Generelt .....	50
Billedformat .....	50
Optiksystem .....	51
Displayfunktioner .....	51
Interface (eksternt stik) .....	51
Indikatorer for kameraindstilling .....	51
Søgerindikatorer .....	52
Internt ur .....	52
Strømforsyning .....	52
Batterilader .....	52
Ydeevne .....	53
Fotofilstørrelse .....	53
Om ekstraudstyr .....	53

### **Indeks**

---

# Indledning

## Primære funktioner

Kameraets primære funktioner er beskrevet herunder.

- ❑ Verdens første kamera med afstandsmål.
- ❑ Du kan montere de linser, du allerede har. EM-objektivfatningen giver dig mulighed for at bruge de fleste standardlinser som f.eks. Leica M/L-objektivlinser.
- ❑ Giver nøjagtige rammer vha. parallax autokompensering.
- ❑ Giver et konstant stabilt fokus med klar afstandsmål.
- ❑ Understøtter CCD-RAW-data, der er lagret i ERF-format (EPSON RAW File), som kan behandles vha. EPSON PhotoRAW eller EPSON RAW plug-in-programmer (medfølger).

### Bemærk:

- ❑ *Udsæt ikke kameraet for stød og slag, da dette kan forårsage fejlfunktioner, især når kameraet er i brug.*
- ❑ *Vi anbefaler på det kraftigste, at du med jævne mellemrum tager en sikkerhedskopi af filerne på harddisken og lægger den på et andet medie.*
- ❑ *Epson er ikke ansvarlig for problemer forårsaget af tab eller ødelæggelse af data på harddisken.*

## Sikkerhedsinstruktioner

Læs alle instruktionerne i dette afsnit, før produktet tages i brug, og opbevar denne håndbog indenfor rækkevidde for senere reference. Følg alle advarsler og instruktioner, der er angivet for dette produkt og tilbehøret.

## Advarsler, forsigtighedsregler og bemærkninger



*Advarsler skal følges omhyggeligt for at undgå personskaade.*



*Forsigtighedsregler skal overholdes for at undgå beskadigelse af udstyret.*

*Bemærkninger indeholder vigtige oplysninger og nyttige tip vedrørende brug af produktet.*

### Når du bruger kameraet

- ❑ Følg alle advarsler og instruktioner, der er angivet for dette produkt.
- ❑ Indsæt ikke objekter i nogen åbninger.
- ❑ Rør ikke ved komponenterne inde i produktet, medmindre du opfordres til det i brugerdokumentationen. Tryk aldrig produktets komponenter på plads med magt. Selvom produktet er udviklet til at være robust, kan det tage skade af håndhændet behandling.
- ❑ Beskyt kameraet mod hurtige temperaturændringer.
- ❑ Undgå at spilde væske på produktet.
- ❑ Hvis der kommer unormale lyde, lugt eller røg fra produktet, skal du stoppe med at bruge det og omgående slukke for det. Tag batterierne ud af produktet, og kontakt vores kundeservice.
- ❑ For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt ikke overdækkes med et tæppe eller andre overdækningsmaterialer, der kan afgive statisk elektricitet.

- ❑ For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette produkt eller dets tilbehør ikke udsættes for regn eller fugt.
- ❑ For at forhindre brand eller eksplosion må dette produkt ikke anvendes på steder, hvor brændbare eller flygtige gasser opbevares.
- ❑ Brug ikke dette produkt udendørs i tordenvejr.
- ❑ Brug ikke dette produkt, når det lige har været ude for kraftige temperatursvingninger, der kan forårsage kondensdannelse på elektroniske dele.
- ❑ For at forhindre mulig personskaade må blitzbilleder ikke tages tæt på nogen personers øjne.
- ❑ Sæt ikke fingeren ind i kameraet eller EM-fatningen.
- ❑ Hvis opløsningen af flydende krystal, der findes i LCD-monitoren, siver ud og kommer på dine hænder, skal hænderne vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis du får det i øjnene, skal du straks skylle dem med rigeligt vand.
- ❑ Når produktet sluttes til en computer eller andet udstyr med et kabel, skal du passe på at vende stikkene rigtigt. Hver stik kan kun vendes på én måde. Hvis du sætter et stik forkert i, kan begge de apparater, der er forbundet med kablet, tage skade.

### ***Når du bruger stroppen***

- ❑ Sving ikke kameraet. Dette kan beskadige kameraet eller andre objekter eller forårsage tilskadekomst.
- ❑ Stram ikke stroppen for meget, når du bruger den, du kan komme til skade.
- ❑ Hold stroppen væk fra børn.

### ***Når du bruger batteriet***

Følg nedenstående forholdsregler, når du bruger batteriet. Fejlagtig brug kan forårsage tilskadekomst.

- ❑ Hvis du får batterisyre i øjnene eller på huden, skal du straks skylle området med rigeligt vand og søge læge. Hvis batteriet sluges, skal du straks søge læge.
- ❑ Brug kun et Epson Li-ion-batteri til kameraet som angivet i brugerdocumentationen.
- ❑ Brug ikke det batteri, der følger med produktet, til andre apparater.
- ❑ For at forhindre kortslutning må du ikke fjerne de udvendige hylster på batteriet.
- ❑ Håndter ikke batteriet med våde hænder, og anvend det ikke i nærheden af vand.
- ❑ Udsæt ikke batteriet for vand eller høj luftfugtighed.
- ❑ Lad være med at tabe, adskille, mishandle eller kortslutte batterierne.
- ❑ Udsæt ikke batteriet for varme, åben ild eller vand.
- ❑ Brug ikke batterier, der er utætte eller på nogen måde beskadigede.
- ❑ Oplad ikke batteriet i andre batteriladere end den, der følger med produktet.
- ❑ Oplad ikke batteriet i nærheden af åben ild eller på meget varme steder.
- ❑ Hold batteriet væk fra varmekilder.
- ❑ Undgå at batterierne ikke kommer i kontakt med metalobjekter som mønter eller nøgler, som kan kortslutte batterierne.
- ❑ Lod ikke ledninger eller ledningsklemmer direkte på batteriet.
- ❑ Rør ikke ved batteripolerne.
- ❑ Hold batteriet væk fra åben ild.
- ❑ Hvis der opstår overophedning, misfarvning, deformation, mærkelig lugt eller andre unormale situationer, tages batteriet ud af produktet. Det må ikke bruges.
- ❑ Opbevar batterier uden for børns rækkevidde
- ❑ Hvis batteriet ikke er opladet efter almindelig opladningsstid, stoppes opladningen.

- ❑ Anbring ikke batteriet i en højtryksbeholder eller en mikrobølgeovn.
- ❑ Sæt ikke batteriet i strømudtag eller andre strømkilder som f.eks. en cigartænder.
- ❑ Oplad batteriet før brug. Batteriet er ikke fuldt opladet, når du køber det.

### Ved opbevaring af batteriet

- ❑ Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, tages batteriet ud og opbevares separat.
- ❑ Opbevar ikke batterier ved meget høj temperatur eller luftfugtighed.
- ❑ Opbevar batteriet uden for børns rækkevidde.
- ❑ Aflad batteriet helt, før det skal opbevares i længere tid.
- ❑ Når batteriet ikke bruges i længere tid, oplades og aflades batteriet helt en gang om året under opbevaringen.

### Bortskaffelse af batteriet

Sørg for at aflade batteriet helt, inden det kasseres.



#### Advarsel:

- ❑ Sørg for at dække begge ender på batteriet med tape for at forhindre forbrænding eller eksplosion, når det kasseres.
- ❑ Bortskaf ikke batterierne sammen med almindeligt affald. Bortskaf det i stedet for i en indsamlingskasse til genanvendelse i overensstemmelse med lokal lovgivning.

For brugere i Holland:

Bortskaf ikke batterierne sammen med almindeligt affald. Bortskaf det i stedet for som mindre kemisk affald i overensstemmelse med lokal lovgivning og følgende Dutch Government Gazette 45, KCA-mærkning:



Bij dit produkt zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

For brugere i Tyskland:

Bortskaf ikke batterierne sammen med almindeligt affald. Bortskaf det i stedet for i en kasse til genanvendelse i overensstemmelse med lokal lovgivning.

For brugere i Nordamerika og Canada:



Dette mærke angiver, at batteriet vil blive genbrugt af RBRC. Kontakt RBRC ved bortskaffelse af batteriet.

### Når du bruger batteriladeren

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



#### Advarsel:

Læs alle relevante sikkerheds- og betjeningsinstruktioner, inden dette produkt tages i brug, da forkert anvendelse kan forårsage personskade fra brand, eksplosion, lækage, overophedning eller elektrisk stød.

Disse sikkerheds- og betjeningsinstruktioner bør opbevares for senere anvendelse.

- ❑ Brug kun batteriladeren fra Epson, der medfølger, til opladning af Li-ion-batteri model EU-85 fra Epson. Forsøg aldrig at oplade andre typer batterier i denne lader, da de kan eksplodere, lægger, overopvarmes eller forårsage personskade.
- ❑ Almindelige (ikke-opladelige) batterier må ikke oplades.
- ❑ Håndter ikke batteriladeren med våde hænder, og anvend det ikke i nærheden af vand.
- ❑ Udsæt ikke batteriladeren for vand eller høj luftfugtighed.
- ❑ Brug kun den type strømkilde, der er angivet på etiketten på batteriladeren, og tag altid strømmen fra et almindeligt strømudtag med en ledning, der opfylder de relevante lokale sikkerhedsstandarder.
- ❑ Anbring batteriladeren i nærheden af en kontakt, hvorfra ledningen nemt kan tages ud.
- ❑ Batteriladeren er beregnet til brug med dette produkt og medfølger. Forsøg ikke at bruge den til andet elektronisk udstyr, medmindre det er angivet.
- ❑ Den medfølgende batterilader er beregnet til brug med dette produkt. Brug af en anden batterilader kan medføre brand, elektrisk stød eller tilskadekomst.
- ❑ Brug kun en strømkilde, der opfylder de strømkrav, der er angivet på etiketten på produktet. Hvis du ikke er sikker på strømforsyningsspecifikationerne i dit område, skal du kontakte dit lokale elselsskab eller vores kundeservice.
- ❑ Kontrollér, at den samlede strømstyrke for alle apparater, der er forbundet til strømudtaget, ikke overstiger strømudtagets nominelle strømstyrke.
- ❑ Hvis du agter at bruge dette produkt i Tyskland, skal bygningsinstallationen være beskyttet af en 16 amp effektafbryder, som giver en tilstrækkelig kortslutningsbeskyttelse og beskyttelse mod overstrøm.
- ❑ Brug ikke en beskadiget batterilader eller en batterilader med flossede ledninger.

- ❑ Hvis du bruger en forlængerledning sammen med dette produkt, skal du kontrollere, at den samlede strømstyrke for alle apparater, der er forbundet til forlængerledningen, ikke overstiger ledningens nominelle strømstyrke.
- ❑ Forsøg aldrig at adskille, modificere eller reparere batteriladeren selv, medmindre det er specifikt angivet i denne vejledning.
- ❑ Brug ikke strømudtag, der styres af vægkontakter eller tidsure.
- ❑ Brug ikke strømkilder i samme kredsløb som store motorer eller udstyr, der kan forårsage spændingssvingninger.
- ❑ Brug ikke udtag i samme kredsløb som til kopimaskiner og aircondition-systemer, der slå til og fra med mellemrum.
- ❑ Anbring produktets ledning, så den ikke bliver trådt på eller kørt hen over.
- ❑ Sæt ikke ting på ledningen eller batteriladeren.
- ❑ Ledningen skal ligge lige i begge ender og på de steder, hvor den går ind i transformeren.
- ❑ Strømkablet skal placeres, så det beskyttes mod slitage og skarpe genstande og må ikke krølles eller bukkes.
- ❑ Kontakt en elektriker, hvis du ikke kan sætte stikket i kontakten.

For brugere i USA og Canada:

Brug det medleverede netkabel eller en 2 til 3 m lang UL-godkendt type SPT-2 eller et kraftigere, 2 x 18 AWG-kabel med et 125 V 10 A netstik og 125V 7A tilslutningsstik.

### ***Når du bruger et hukommelseskort***

- ❑ Kun hukommelseskort, der er udviklet til produktets specifikationer, kan bruges.
- ❑ De måder, hvorpå hukommelseskort anvendes, afhænger af korttype. Se den dokumentation, der følger med hukommelseskortet, for nærmere oplysninger.
- ❑ Tag ikke hukommelseskortet ud, når der er tændt for strømmen.



## Når du bruger LCD-monitoren

- ❑ LCD-monitoren på dette produkt kan indeholde nogle få små lyse og mørke pletter. Dette er normalt og betyder ikke, at LCD-monitoren på nogen måde er beskadiget.
- ❑ Hvis LCD-monitoren på dette produkt er beskadiget, skal du kontakte din forhandler.
- ❑ Hvis opløsningen af flydende krystal, der findes i LCD-monitoren på dette produkt, siver ud og kommer på dine hænder, skal hænderne vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis du får det i øjnene, skal du straks skylle dem med rigeligt vand. Hvis du stadig føler ubehag eller har problemer med synet efter skylning, skal du øjeblikkelig søge læge.
- ❑ Brug kun en blød, tør klud til rengøring af displayet. Brug ikke flydende eller kemiske rengøringsmidler.

## Ved opbevaring, vedligeholdelse og transport af kameraet

- ❑ Opbevar ikke produktet udendørs.
- ❑ Opbevar ikke produktet i nærheden af vand.
- ❑ Opbevar ikke produktet på et sted, hvor temperaturen eller luftfugtigheden er høj.
- ❑ Opbevar ikke produktet på et sted, hvor der forekommer hurtige ændringer af temperatur eller luftfugtighed.
- ❑ Opbevar ikke produktet på et sted, hvor det udsættes for direkte sollys eller kraftige lyskilder.

## For brugere i Storbritannien, Hongkong og Singapore

Udskift kun sikringer med nye, der har den korrekte størrelse og strømstyrke.

## For brugere i Storbritannien

Sikkerhedsoplysninger



### Advarsel:

Se typeskiltet vedrørende spænding, og kontrollér, at apparatets spænding svarer til forsyningsspændingen.

### Vigtigt:

Ledningerne i hovedledningen, der er sluttet til apparatet er farvekodede som følger:

Blå - nulleleder

Brun - strømførende

Hvis du skal montere et stik:

Da farverne på ledningerne i hovedledningen på dette apparat muligvis ikke svarer til farvemærkningerne på terminalerne i et stik, skal du fortsætte som følger:

Den blå ledning skal forbindes til den terminal i stikket, der er mærket med bogstaver N.

Den brune ledning skal forbindes til den terminal i stikket, der er mærket med bogstaver L.

Hvis netstikket bliver beskadiget, skal netledningen udskiftes eller en autoriseret elektriker kontaktes.

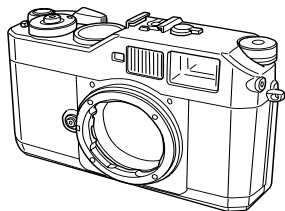
# Kom i gang

---

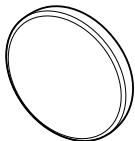
## Udpakning af kameraet

---

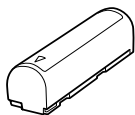
Kontrollér, at kamerakassen indeholder alle de ting, der er vist herunder.



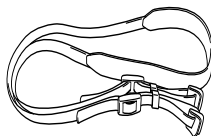
Kameraet



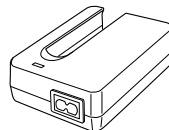
Dæksel til linsehul



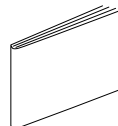
Lithium-ion-batteri



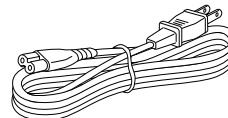
strop



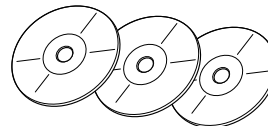
Batterilader



Brugervejledning



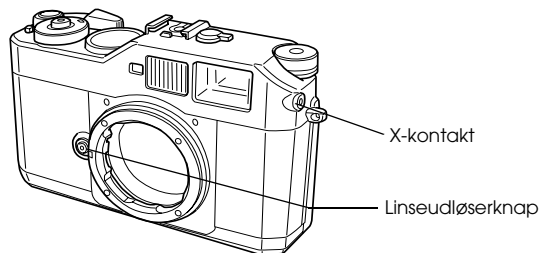
Strømkabel  
(til batterilader)



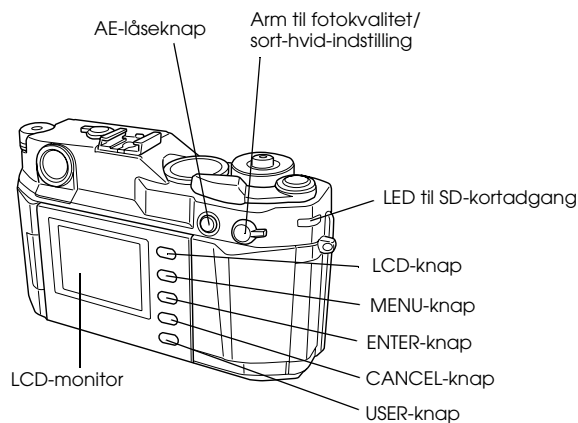
CD-ROM  
(EPSON PhotoRAW/EPSON  
RAW-plugin x 1, Adobe Photoshop  
Elements 2.0 x 2)

## Kameraets dele

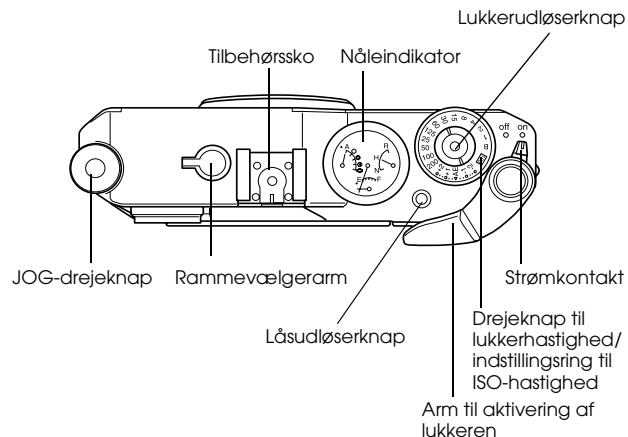
Set forfra



Set bagfra



Set ovenfra



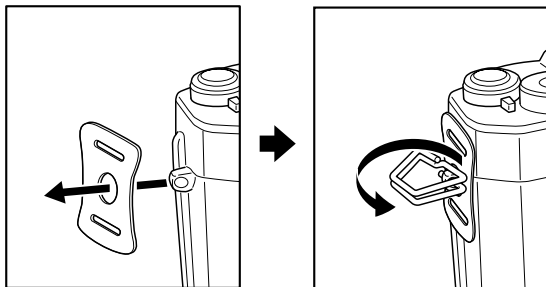
X-kontakt	Bruges til montering af en blitz (ekstraudstyr).
Linseudløserknap	Bruges til montering eller afmontering af linser.
AE-låseknap	Låser eksponeringen.
Arm til fotokvalitet/sort-hvid-indstilling	Indstiller fotokvalitet eller hvidbalance.
LED til SD-kortadgang	Angiver følgende statusser for SD-kortet Lyser: Søger adgang til et hukommelseskort Blinker: Der er opstået en hukommelseskortfejl Slukket: Søger ikke adgang til et hukommelseskort
LCD-knap	Skifter mellem optagemodus og gengivelsesmodus.
MENU-knap	Viser hovedmenuen i LCD-monitoren (til rådighed i gengivelsesmodus).
ENTER-knap	Definerer det valgte punkt eller den valgte indstilling (til rådighed i gengivelsesmodus).
CANCEL-knap	Vender tilbage til den foregående menu uden at foretage indstillinger (til rådighed i gengivelsesmodus).
USER-knap	Udfører den funktion, der tidligere er tildelt den.
LCD-monitor	Viser en menuskærm eller fotos.

Lukkerudløserknap	<p>Halv udløsning: Tryk lukkerudløserknappen halvt ned for at få vist den optimale lukkerhastighed (dvs. den optimale eksponeringsværdi) i søgeren. Hvis denne knap trykkes halvt ned i gengivelsesmodus eller i strømbesparelses tilstand, vender kameraet tilbage til optagemodus.</p> <p>Fuld udløsning: Tryk denne knap helt ned for at tage et foto.</p>
Nåleindikator	Viser de aktuelle indstillinger med fire nåle (antal fotos tilbage, fotokvalitet, resterende batterikapacitet og hvidbalanceindstillinger). Se "Om indikatornåle" på side 24 for yderligere oplysninger.
Tilbehørssko	Bruges til montering af ekstraudstyr som f.eks. en blitz eller en ekstern søger.
JOG-drejeknap	Navigerer gennem menuerne eller de fotos, der vises i LCD-monitoren. Se "Menustruktur" på side 41 for yderligere oplysninger.
Rammevælgerarm	Indstiller en områdevinkel for søgeren.
Arm til aktivering af lukkeren	Aktiverer lukkeren.
Strømkontakt	Tænder og slukker for strømmen.
Drejeknap til lukkerhastighed/indstillingsring til ISO-hastighed	Indstiller lukkerhastigheden. Eller træk drejeknappen op, og drej den for at indstille ISO-følsomheden.
Låsudløserknap	Låser drejeknappen til lukkerhastighed op.

## Montering af stroppen på kameraet.

Følg nedenstående trin for at montere stroppen på kameraet.

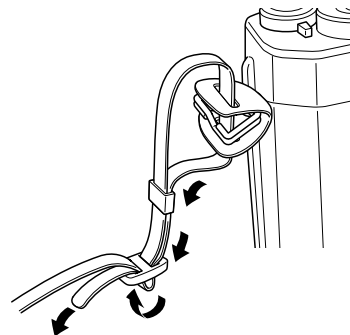
1. Montér beskyttelsespudden og metalringen på den ene side af kameraet.



2. Før stroppens ende gennem hullerne i beskyttelsespudden og metalringen.



3. Før stroppens ende gennem de to plasticspænder.



4. Gentag trin 1 til 3 for stroppens anden ende.

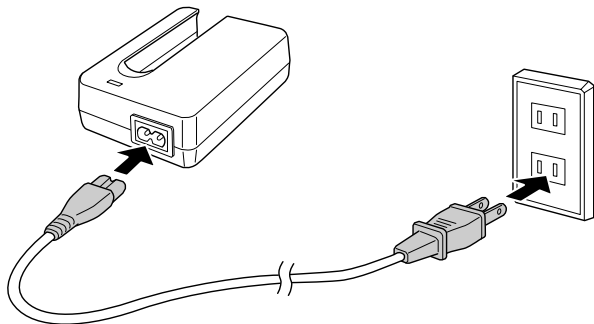
## Brug af batteriet

### Opladning af batteriet

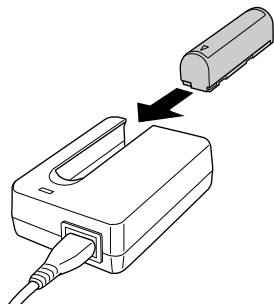
Med kameraet følger et lithium-ion-batteri (EU-85). Oplad batteriet, før kameraet bruges første gang eller efter lang tids opbevaring. Det tager ca. 3½ time at oplade batteriet, når det er helt afladet.

Følg nedenstående trin for at oplade batteriet.

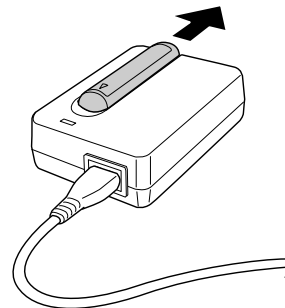
1. Sæt det medfølgende strømkabel i batteriladeren, og sæt stikket i en stikkontakt.



2. Anbring batteriet i batteriladeren.



3. Tag batteriet ud, når ladelampen slukkes. Tag batteriladerens stik ud af stikkontakten efter opladning af batteriet.



**Bemærk:**

- ❑ *Ladetiden for batteriet kan variere afhængig af temperatur og batteriets resterende kapacitet.*

- ❑ *Under ladning angiver den røde lampe følgende status:*

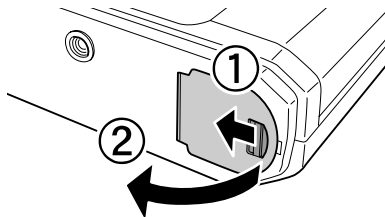
*Lyser: Viser at batteriet oplades.*

*Slukket: Viser at opladningen er færdig, eller at der ikke er isat et batteri.*

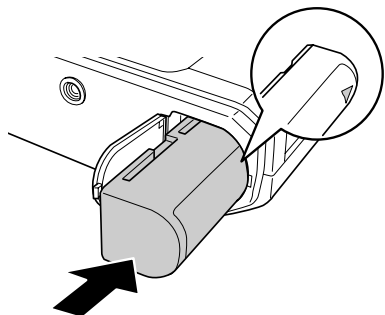
## **Isætning af batteriet**

Kameraet bruger det medfølgende lithium-ion-batteri (EU-85). Brug ikke et andet batterifabrikat eller en anden batterimodel under nogen omstændigheder.

1. Kontrollér, at der er slukket for kameraet, og åbn batteridækslet som vist herunder.



2. Sæt batteriet i.  
Sæt batteriet i kameraet, til det klikker på plads. Kontrollér, at batteriet vender korrekt.



3. Luk batteridækslet.

#### Bemærk:

- ❑ Se "Resterende batterikapacitet" på side 24 for at kontrollere batteriets resterende kapacitet.
- ❑ Hvis batteriet bruges hurtigt op, efter at det er blevet genopladet nogle gange, skal du aflade det helt inden genopladning. Batteriet kan også være færdigt. I så fald udskiftes det med et nyt batteri.

## Installation og udtagning af et hukommelseskort

Du kan ikke tage fotos, medmindre der er installeret et SD-hukommelseskort i dit kamera.



#### Forsigtig:

- ❑ Brug ikke SD-hukommelseskortet, hvis der sidder støv eller lignende på terminalen. Hvis kortets terminal er snævet, kan dataimport eller -eksport muligvis ikke udføres korrekt.
- ❑ Sæt aldrig et hukommelseskort i, og tag det aldrig ud, mens LED'en til SD-kortadgang lyser. Dataene på kortet kan gå tabt eller blive beskadigede.
- ❑ Undgå at bruge eller opbevare kortet i direkte sollys eller på meget varme, fugtige eller støvede steder.
- ❑ Hold dækslet over hukommelseskortets plads lukket, mens hukommelseskortet er sat i. Dette beskytter hukommelseskortet og pladsen mod støv og statisk elektricitet, der kan forårsage datatab eller beskadigelse.
- ❑ Hvis kortet udsættes for statisk elektricitet, kan det forårsage fejlfunktion i dette produkt.

#### Bemærk:

For at bruge et hukommelseskort korrekt skal du læse de vejledninger, der følger med hukommelseskortet. Hvis du bruger andet udstyr med et hukommelseskort, skal du også læse vejledningerne, der følger med dette udstyr.

## Formatering af et hukommelseskort

Formatér et hukommelseskort, hvis du vil slette alle data på kortet, eller hvis en meddelelse i LCD-monitoren instruerer dig om at gøre det.

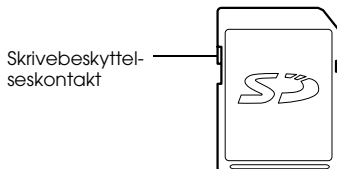


### Forsigtig:

- ❑ Et SD-hukommelseskort skal formateres i kameraet. Hvis du bruger et SD-hukommelseskort, der er formateret i et andet kamera, kan det forårsage læse- eller skrivefejl. Se "Formatering af et hukommelseskort" på side 38 for yderligere oplysninger.
- ❑ Når du formaterer et SD-hukommelseskort, slettes alle data på kortet, også dem, der er låst med kameraets låsefunktion.
- ❑ Tag ikke SD-hukommelseskortet ud af kameraet, mens det formateres.

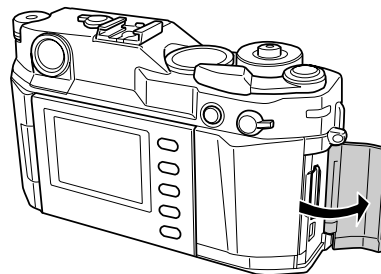
## Skrivebeskyttelseskontakten

Et hukommelseskort er udstyret med en skrivebeskyttelseskontakt for at forhindre tab af data ved et uheld. Når denne kontakt står i låst position, er fotos på et hukommelseskort låst og kan ikke slettes eller overskrives.

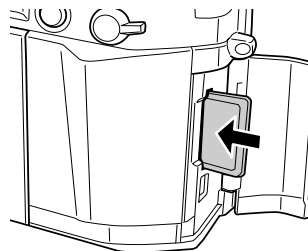


## Installation af et hukommelseskort

1. Kontrollér, at LED'en til SD-kortadgang er slukket, og åbn hukommelseskortets dæksel.



2. Sæt kortet helt ind i hukommelseskortpladsen, til det klikker på plads.



### Bemærk:

Når hukommelseskortet sættes i, skal du kontrollere, at det vender korrekt og sætte det i, til det klikker på plads.

3. Luk dækslet over hukommelseskortet.



## Udtagning af et hukommelseskort

1. Kontrollér, at LED'en til SD-kortadgang er slukket, og åbn hukommelseskortets dæksel.



### Forsigtig:

Tag aldrig et hukommelseskort ud, mens adgangslampen lyser. Dataene på kortet kan gå tabt eller blive beskadigede.

2. Skub hukommelseskortet ned, til der lyder et klik. Når du flytter fingeren, hopper SD-hukommelseskortet ud.

### Bemærk:

Hvis hukommelseskortet ikke hopper ud, trykkes hukommelseskortet ned igen.

3. Tag hukommelseskortet ud.
4. Luk dækslet over hukommelseskortet.

## Montering og afgang af en linse

Du kan bruge linser med M-fatning (bajonettfatning) på kameraet. Endvidere kan du bruge linser med L-fatning ved at montere M-bajonetadapterringen (ekstraudstyr).



### Forsigtig:

- Nogle linser med M-/L-fatning kan ikke bruges pga. kameraets struktur. F.eks. kan linser med et udvendigt mål på mere end 20,5 mm ikke bruges på dette kamera.

### Linser, der ikke kan bruges, omfatter:

- HOLOGON 15 mm F8
- SUPER ANGULON 21 mm F3.4
- SUPER ANGULON 21 mm F4
- ELMARIT 28 mm F2.8 (tidligste model)
- F2 (Dual Range SUMMICRON)

Når du monterer en linse, der kan trykkes ind, må du ikke trykke den ind, når du har monteret den. Hvis du trykker linsen ind i kameraet med magt eller monterer linsen, mens den er trykket ind, kan du beskadige kameraet eller linsen.

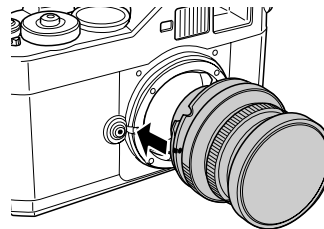
### Linser, der kan bruges, men ikke må trykkes ind, omfatter:

- HEKTOR 50 mm F2.5
- ELMAR 50 mm F3.5

- Selv med den samme linse kan billedkvaliteten ved brug af dette kamera variere fra den billedkvalitet, der opnås med et analogt kamera.

## Montering af linser med M-fatning (bajonettfatning)

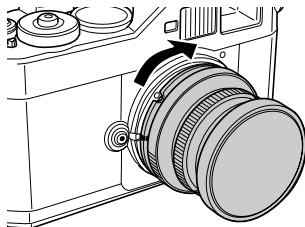
1. Sæt det røde mærke på kameraet ud for det røde mærke på linsørøret.



### Forsigtig:

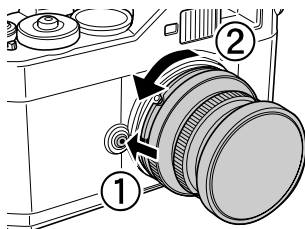
Sæt ikke fingeren ind i kameraet eller EM-fatningen.

2. Sæt linsen ind i kameraet, og drej linsen med uret, til der høres en kliklyd.

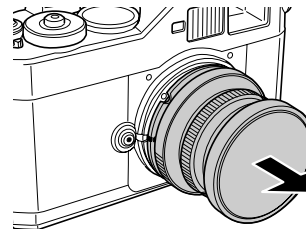


## Afmontering af linser med M-fatning (bajonettfatning)

1. Drej linsen hele vejen mod uret, men du trykker på linseudløserknappen.



2. Løft linsen lige ud af fatningen

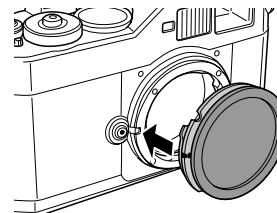


## Montering af linser med L-fatning

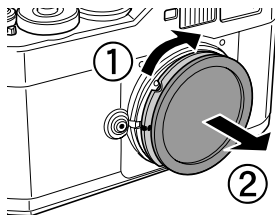
**Bemærk:**

- ❑ Når du monterer en linse med L-fatning, skal du bruge en M-bajonetadapterring (ekstraudstyr).
- ❑ Der er tre størrelser M-bajonetadapterringe, og du kan bruge en hvilken som helst af dem.
- ❑ Se Vejledning for M-bajonetadapterring for nærmere oplysninger om montering af en M-bajonetadapterring på kameraet.

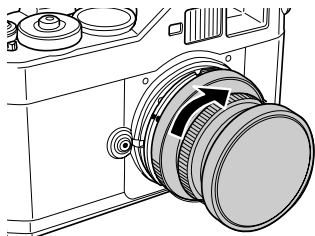
1. Montér en M-bajonetadapterring sammen med dens dæksel på kameraet.



2. Drej M-bajonetadapterringen med uret, og tag derefter dækslet af.



3. Sæt linsefatningens skrue ud for skruen på M-bajonetadapterringen, og drej linsen med uret, til der høres en kliklyd.

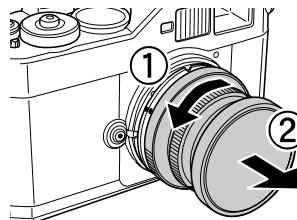


**Forsigtig:**

*Pas på ikke at skrue linsen for fast på kameraet.*

## Afmontering af linser med L-fatning

1. Drej linsen hele vejen mod uret, og træk linsen lige ud.



2. Fjern M-bajonetadapterringen fra kameraet.

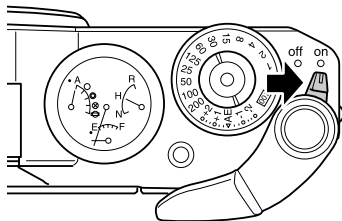
**Bemærk:**

*Se vejledningen, der følger med M-bajonetadapterringen for nærmere oplysninger om afmontering af M-bajonetadapterringen.*

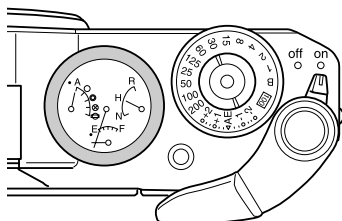
## Opsætning af kameraet

### Sådan tænder du for strømmen

1. Drej strømkontakten til on.



Når du tænder for kameraet, vises de aktuelle indstillinger (antal resterende fotos, fotokvalitet, resterende batterikapacitet og hvidbalanceindstillinger) i nåleindikatoren øverst på kameraet. Se "Om indikatornåle" på side 24 for yderligere oplysninger.



#### Bemærk:

Drej strømkontakten til Off for at slukke for strømmen.

### Indstilling af dato og klokkeslæt

Når du tænder for kameraet første gang, skal du indstille dato (måned, dag og år) og klokkeslæt (timer og minutter) i LCD-monitoren. Når disse indstillinger er foretaget, registrerer kameraet automatisk dato og klokkeslæt, hver gang der tages et foto.

#### Bemærk:

- ❑ Hvis du tager batteriet ud af kameraet, slettes indstillingerne for dato og klokkeslæt efter maks. ca. to dage, efter at kameraet blev brugt sidst.
- ❑ Kontrollér, at dato og klokkeslæt er indstillet korrekt, når du har skiftet batteri. Indstil om nødvendigt dato og klokkeslæt igen.
- ❑ Du kan ændre disse indstillinger senere vha. af den grundlæggende opsætningsmenu. Se "Grundlæggende opsætningsmenu" på side 43 for yderligere oplysninger.

Følg nedenstående trin for at indstille dato og klokkeslæt.

1. Tænd for kameraet.
2. Vend LCD-monitoren mod dig selv, og tryk på LCD-knappen. Skærbilledet for klokkeslæt og tid vises i LCD-monitoren. Yderligere detaljer om vending af LCD-monitoren fremgår af "Sådan bruges LCD-monitoren" på side 41.

3. Kontrollér, at værdien for årstal er fremhævet, og drej JOG-drejeknappen med eller mod uret for at ændre værdien.



**Bemærk:**

Hvis du drejer JOG-drejeknappen med uret, øges værdien. Drej JOG-drejeknappen mod uret for at reducere værdien.

4. Tryk på ENTER-knappen. Værdien for årstallet er indstillet, og værdien for måned fremhæves.
5. Gentag trin 3 og 4, til du har foretaget alle indstillinger for dato og klokkeslæt.

Indstillingerne for dato og klokkeslæt gemmes, og skærmen vender tilbage til den grundlæggende opsætningsmenu.

## Indstilling af datoformat

Du kan vælge displayformat for dato og klokkeslæt.

1. Vælg Date Format (Datoformat) i den grundlæggende opsætningsmenu vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet for datoformat vises. Se "Grundlæggende opsætningsmenu" på side 43 for nærmere oplysninger om brug af menuen.

2. Vælg det ønskede displayformat for årstal, måned og data vha. JOG-drejeknappen.

YYYY/MM/DD (standardindstilling)	År/Måned/Dato
DD/MM/YYYY	Dag/Måned/År
MM/DD/YYYY	Måned/Dag/År

3. Tryk på ENTER-knappen.  
Indstillingerne for datoformat gemmes, og skærmen vender tilbage til den grundlæggende opsætningsmenu.

## Indstilling af sprog

Du kan vælge det ønskede sprog for de meddelelser og menuer, der vises i LCD-monitoren.

1. Vælg Language (Sprog) i den grundlæggende opsætningsmenu vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Se "Grundlæggende opsætningsmenu" på side 43 for nærmere oplysninger om brug af menuen.
2. Vælg det ønskede sprog vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.



Den nye indstilling gemmes, og skærmen vender tilbage til den grundlæggende opsætningsmenu.

## Indstillinger for strømbesparelse

Hvis kameraet ikke bruges i en vis periode, selvom der er tændt for det, slukkes LCD-monitoren automatisk, og kameraet går i strømbesparelsestilstand.

### Bemærk:

*Når kameraet er i strømbesparelsestilstand, kan du trykke på en vilkårlig knap for at vende tilbage til den foregående tilstand.*

1. Vælg Power Save Timer (Strømbesparelsestilstand) i den grundlæggende opsætningsmenu vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Se "Grundlæggende opsætningsmenu" på side 43 for nærmere oplysninger om brug af menuen.
2. Vælg med JOG-drejeknappen det tidsrum, der skal gå, før kameraet går i strømbesparelsestilstand, og tryk på ENTER-knappen.

Du kan vælge 3 min., 5 min. (standardindstilling), 10 min. eller 20 min.

Den nye indstilling gemmes, og skærmen vender tilbage til den grundlæggende opsætningsmenu.

## Tildeling af funktioner til USER-knappen (brugerdefineret knap).

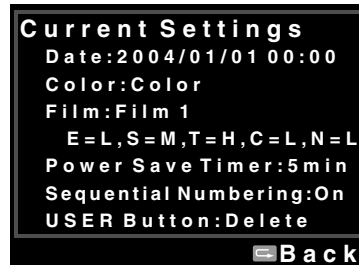
Du kan tildele én af følgende funktioner til USERknappen. Mulige funktioner er Delete (Slet), Lock (Lås), Magnify (Forstør), Print (Udskriv), Settings (Indstillinger) (aktuelle indstillinger) Film. Som standard er indstillingen Delete (Slet) tildelt USER -knappen.

1. Vælg Assign User Button (Tildel til brugerknapp) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for nærmere oplysninger om brug af menuen.
2. Vælg en funktion, der skal tildeles, vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.  
Den valgte funktion tildeles til USER-knappen, og skærmen vender tilbage til kameraindstillingsmenuen.

## Kontrol af de aktuelle indstillinger

Du kan kontrollere de aktuelle indstillinger i LCD-monitoren.

1. Vælg Current Settings (Aktuelle indstillinger) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for nærmere oplysninger om brug af menuen.  
Skærbilledet med aktuelle indstillinger vises.



2. Når du har kontrolleret indstillingerne, skal du trykke på CANCEL-tasten for at vende tilbage til kameraindstillingsmenuen.

## Gendannelse af alle standardindstillinger

Om nødvendigt kan du bruge denne funktion til at initialisere alle aktuelle indstillinger til de herunder viste standardindstillinger.

Indstillingspunkt	Standardindstilling
Farve	Farve
Film	Standard
Dato	YYYY/MM/DD
Strømbesparelse	5 min.
Fortløbende nummerering	Til
LCD-lysstyrke	5/8
Sprog	Engelsk
USER-knap	Slet

Følg nedenstående trin for at gendanne de oprindelige indstillinger.

1. Vælg Language (Sprog) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet med oprindelige indstillinger vises. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for nærmere oplysninger om brug af menuen.
2. Kontrollér, at OK er fremhævet, og tryk på ENTER-knappen. Kameraindstillingerne initialiseres, og skærmen vender tilbage til kameraindstillingsmenuen.

## Udløsning af lukkeren

### Fuld eller halv udløsning

Lukkerudløserknappen har følgende totrinsfunktion.

Halv udløsning: Når lukkerudløserknappen trykkes halvt ned, vises den optimale lukkerhastighed (dvs. den optimale eksponeringsværdi) i søgeren. Hvis lukkerudløserknappen trykkes halvt ned i gengivelsesmodus eller i strømbesparelsestilstand, vender kameraet tilbage til optagemodus.

Fuld udløsning: Tryk lukkerudløserknappen helt ned for at tage et foto.

### Fokus

For at fokusere på et motiv som f.eks. en gruppe mennesker lægges de dobbelte billeder i midten af søgeren over hinanden ved at dreje på linsens fokuseringsgreb.

#### Bemærk:

Når du fokuserer på et motiv, skal du sætte øjet i midten af afstandsmålerens øjestykke.

### Mere om fokusering

For at opnå en nøjagtig fokusering på emner med lodrette linjer, skal du blot dreje og justere linsen, så linjerne falder sammen.

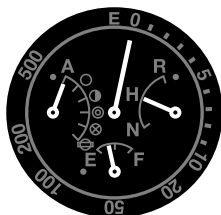
# Sådan tager du billeder

## Om indikatornåle

Med nåleindikatoren øverst på kameraet kan du kontrollere den aktuelle status for følgende fire faktorer: Antal fotos tilbage, fotokvalitet, resterende batterikapacitet og hvidbalance. De aktuelle statusser vises af 4 nåle i indikatoren.

### Bemærk:

Hvis nåleindikatoren trænger til at blive justeret, kan du kalibrere nålene manuelt. Se "Kalibrering af indikatornåle" på side 33 for yderligere oplysninger.



### Antal fotos tilbage

Den lange nål øverst i instrumentet viser det antal fotos, der er tilbage (0 til 500). Hvis der ikke er installeret et SD-kort i kameraet, eller hvis der opstår en fejl, viser nålen E.

### Bemærk:

Selvom der vises "500" i instrumentet som maks. antal, er det faktiske antal fotos tilbage 999.

### Fotokvalitet

Den korte nål i højre side af instrumentet angiver fotokvalitetindstillingen. Den aktuelle fotokvalitetindstilling vises som N (Normal:  $2240 \times 1488$  pixels), H (Høj:  $3008 \times 2000$  pixels) eller R (CCD-RAW) på skalaen.

### Resterende batterikapacitet

Den korte nål nederst i instrumentet viser den resterende batterikapacitet. Den aktuelle batterikapacitet vises i skalaen fra E (tom) til F (fuld).

### Hvidbalance

Den korte nål i venstre side af instrumentet angiver hvidbalanceindstillingen. Følgende ikoner angiver de aktuelle hvidbalanceindstillinger.

Ikoner i nåleindikatoren	Hvidbalanceindstilling
A	Auto
☉	Solskin
☾	Skygge
☁	Overskyet
⊗	Glødende
💡	Fluorescerende



## Indstilling af fotokvalitet

Før du tager fotos med kameraet, skal fotokvaliteten (billedformat, størrelse og kompressionsforhold) angives. Indstil fotokvaliteten i overensstemmelse med, hvordan du planlægger at bruge dine billeddata.

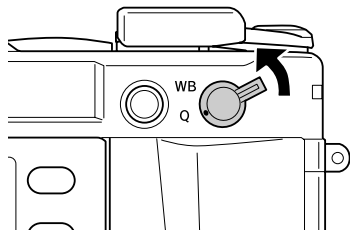
### Fotokvalitetindstilling

Når du tager fotos med kameraet, gemmes billederne i JPEG- eller RAW-format. Følgende skema viser billedformater og deres kompressionsformat (RAW-format kan ikke komprimeres).

Billedformat og størrelse	Kompressionsforhold	Nåleindikator	Gennemsnitlig filstørrelse
2240× 1488 (JPEG)	1/4 (kan ikke ændres)	N	ca. 1,5 MB
3008× 2000 (JPEG)	1/4 (kan ikke ændres)	H	ca. 3 MB
CCD-RAW	-	R	ca. 10 MB

Følg nedenstående trin for at indstille fotokvaliteten.

1. Sæt armen til fotokvalitet/sort-hvid-indstilling på position Q.

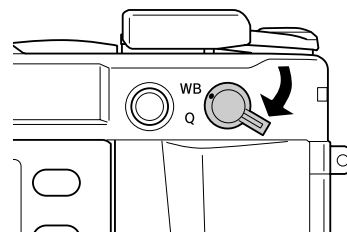


2. Drej JOG-drejeknappen for at vælge den ønskede fotokvalitet. Den valgte fotokvalitet vises i nåleindikatoren (den korte nål i højre side af indikatoren). Se "Om indikatornåle" på side 24 for yderligere oplysninger.
3. Sæt armen til fotokvalitet/sort-hvid-indstilling tilbage til midterposition.

## Indstilling af hvidbalance

Hvidbalancefunktionen justerer kameraet til forskellige lysforhold. På denne måde får hvid farve samme udseende i enhver situation. Kameraet har to hvidbalancemodusser: Automatisk og manuel. I manuel modus kan du ændre farveindstillingerne efter motiv eller situation. Følg nedenstående trin for at justere hvidbalancen manuelt.

1. Sæt armen til fotokvalitet/sort-hvid-indstilling på position WB.



2. Drej JOG-drejeknappen for at vælge den ønskede hvidbalance (lyskilde). Du kan vælge Auto, Sunny (Solskin), Shade (Skygge), Cloudy (Overskyet), Incandescent (Glødende) eller Fluorescent (Fluorescerende).

**Bemærk:**

Du kan kontrollere den valgte hvidbalance i nåleindikatoren. Se "Om indikatornåle" på side 24 for yderligere oplysninger.

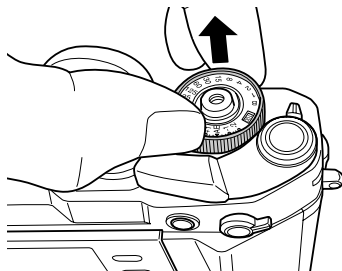
3. Sæt armen til fotokvalitet/sort-hvid-indstilling tilbage til midterposition.

---

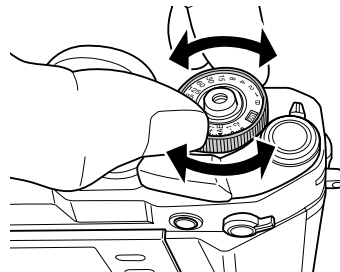
## Indstilling af ISO-følsomhed

Følsomheden er målet for, hvor hurtigt kameraet reagerer på lys. Du kan foretage en manuel ændring af lysfølsomheden til et bestemt formål, eller lade kameraet vælge den automatisk. Følg nedenstående trin for at vælge ISO-følsomhed.

1. Træk drejeknappen til lukkerhastighed op, og hold i den på ydersiden (indstillingsring til ISO-hastighed)



2. Drej indstillingsringen til ISO-hastighed. Du kan indstille ISO-følsomheden til 200, 400, 800 eller 1600.



3. Slip indstillingsringen til ISO-hastighed.

**Bemærk:**

Hvis motivet er mørkt, fokuseres der hurtigere, og risikoen for sløring reduceres, hvis der indstilles en højere ISO-følsomhed. Men dine fotos kan komme til at indeholde forstyrrelser (miste farve) eller blive kornede.

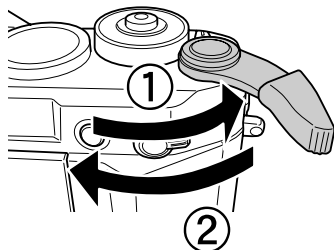
---

## Indstilling af autoeksponering (blændeprioritet)

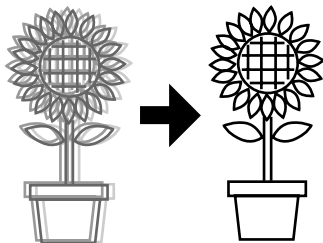
Når du indstiller blænden, vælges den bedst egnede lukkerhastighed automatisk. Følg nedenstående trin for at indstille blænden for et foto.

1. Drej drejeknappen til lukkerhastighed AE.
2. Drej blænderingen for at vælge den ønskede værdi.

3. Bevæg armen til aktivering af lukkeren.



4. Fokuser på motivet.



5. Tryk lukkerudløserknappen helt ned.  
Lukkerhastigheden indstilles automatisk i en egnet eksponering, og der tages et billede.

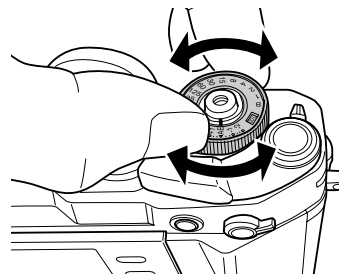
#### Bemærk:

- ❑ Hvis du indstiller NR (støjreduktion) til Hi (høj) i skærbilledet med filmindstillinger og sætter eksponeringen til mere end 2 sekunder, udføres der automatisk en støjreduktion, når der er taget et billede. Sluk ikke for strømmen, før LED'en til SD-kortadgang er slukket, mens støjreduktionen udføres. Hvis du slukker for strømmen, før støjreduktionsproceduren er udført, gemmes billedet FØR støjreduktion.
- ❑ Til lyse motiver, motiver, der bevæger sig hurtigt, eller ved en høj filmhastighed anbefales en højere lukkerhastighed.
- ❑ Du kan tage fotos ved at læse blænde-værdien manuelt. Se "Indstilling af manuel blændelåsning" på side 30 for yderligere oplysninger.

#### Eksponeringskompensering

Eksponeringskompensering bruges til at ændre den eksponering, som kameraet foreslår. Eksponeringen kan indstilles til mellem AE -2.0 EV (undereksponering) og AE +2.0 EV (overeksponering).

Du kan ændre eksponeringskompenseringen vha. drejeknappen til lukkerhastighed.



Baggrunden er meget lysere end hovedmotivet

Vælg positive værdier

Baggrunden er meget mørkere end hovedmotivet	Vælg negative værdier
--	-----------------------

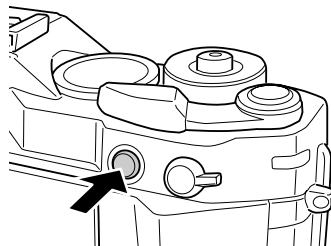
**Bemærk:**

- ❑ Når du ændrer lukkerhastighedsindstillingen fra AE (0) til en anden værdi, skal du dreje drejeknappen til lukkerhastighed, mens du trykker på låsudløserknappen.
- ❑ For at annullere eksponeringskompenseringen skal du dreje drejeknappen til lukkerhastighed til AE. Eksponeringskompenseringsværdien er sat til nul.

### Låsning af eksponeringsindstilling (AE-lås)

AE-låseknappen bruges til at tage billeder med en låst eksponeringsmåleværdi. Denne funktion er nyttig ved indstilling af eksponeringen før optagelse af et baggrundsbelyst motiv.

1. Anbring det motiv, for hvilket du vil indstille eksponeringen, og tryk på AE-låseknappen. Eksponeringen låses og forbliver låst, mens der trykkes på AE-låseknappen.



2. Hold AE-låseknappen nede, omarrangér motivet, og tryk på lukkerudløserknappen.  
Der tages et billede med den eksponering, du indstillede, mens du trykkede på AE-låseknappen.

**Bemærk:**

Eksponeringen låses ikke, selvom du trykker lukkerudløserknappen halvt ned.

---

## Indstilling af manuel eksponering (lukkerhastighedsprioritet)

Du kan angive lukkerhastigheden fra 1 til 2000 sek. eller B (Bulb) manuelt. Denne modus er nyttig ved motiver, der bevæger sig hurtigt, eller hvor du ikke har tid til at kontrollere fokuseringen.

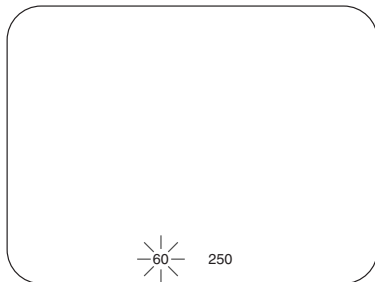
Følg nedenstående trin for at låse lukkerhastigheden.

1. Bevæg armen til aktivering af lukkeren.
2. Drej drejeknappen til lukkerhastighed til den ønskede lukkerhastighedsværdi (1 til 2000).

**Bemærk:**

For at ændre lukkerhastighedsindstillingen fra auto til manuel skal du dreje drejeknappen til lukkerhastighed, mens du trykker på låsudløserknappen.

- Tryk lukkerudløserknappen halvt ned Den optimale lukkerhastighed (dvs. den optimale eksponeringsværdi) blinker, og den aktuelle lukkerhastighed lyser i søgeren.



- Drej blænderingen, til den optimale lukkerhastighed er den samme som den aktuelle lukkerhastighedsværdi. Visningen af den optimale lukkerhastighedsværdi skifter fra at blinke til at lyse.
- Fokuser på motivet.
- Tryk lukkerudløserknappen helt ned for at tage et foto.

**Bemærk:**

- ❑ Hvis du indstiller lukkerhastigheden til en høj værdi, kan du optage motiver, der bevæger sig hurtigt, som om det var et stationært motiv.
- ❑ Indstil lukkerhastigheden hurtigere end "1 sec./focal length" (1 sek./brændvidde) for at undgå sløring. Hvis du indstiller en lav lukkerhastighed, anbefales det at bruge et stativ.

## B (Bulb)-optagelse

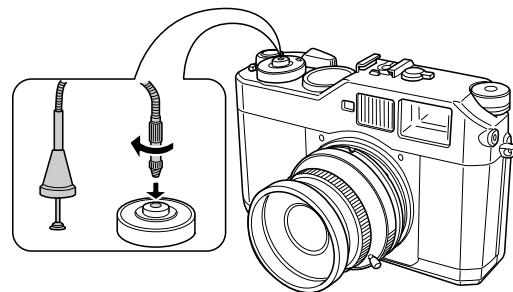
Bulb-optagelse bruges til at tage fotos af motiver som f.eks. natmotiver eller astronomiske motiver ved at holde lukkeren åben, mens der trykkes på den.

- Drej drejeknappen til lukkerhastighed B.

- Drej blænderingen for at vælge den ønskede værdi.
- Bevæg armen til aktivering af lukkeren.
- Fokuser på motivet.
- Hold lukkerudløserknappen nede, til den ønskede eksponering er opnået. Når du slipper lukkerudløserknappen, er optagelsen færdig.

**Bemærk:**

- ❑ Hvis du indstiller NR (støjreduktion) til Hi (høj) i skærbilledet med filmindstillinger og sætter eksponeringen til mere end 2 sekunder, udføres der automatisk en støjreduktion, når der er taget et billede. Sluk ikke for strømmen, før LED'en til SD-kortadgang er slukket, mens støjreduktionen udføres. Hvis du slukker for strømmen, før støjreduktionsproceduren er udført, gemmes billedet FØR støjreduktion.
- ❑ Når du tager fotos med bulb-funktionen, skal du bruge et stativ eller en trådløser, for at forhindre at billedet bliver sløret.
- ❑ Følg nedenstående illustration for at montere eller afmontere en trådløser.

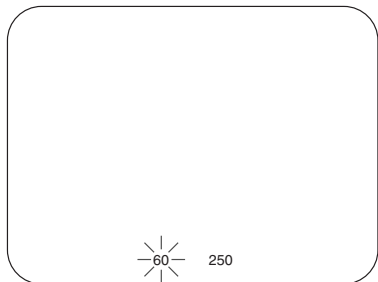


---

## Indstilling af manuel blændelåsning

Følg nedenstående trin for at låse blænden manuelt.

1. Bevæg armen til aktivering af lukkeren.
2. Drej blænderingen til den ønskede værdi.
3. Tryk lukkerudløserknappen halvt ned Den optimale lukkerhastighed (dvs. den optimale eksponeringsværdi) blinker, og den aktuelle lukkerhastighed lyser i søgeren.



4. Drej drejeknappen til lukkerhastighed hen på den optimale lukkerhastighedsværdi.
5. Fokuser på motivet.
6. Tryk lukkerudløserknappen helt ned for at tage et foto.

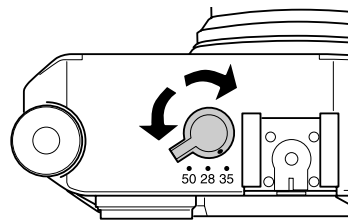
### Bemærk:

Du kan tage fotos, selvom du kun angiver en blændeværdi manuelt. Se "Indstilling af autoeksponering (blændeprioritet)" på side 26 for yderligere oplysninger.

---

## Valg af ramme

De rammemønstre, der kan vælges, er 28 mm, 35 mm og 50 mm. Drej rammevælgerarmen for at vælge rammemønster efter brændvidden for den anvendte linse. Parallaxen korrigeres automatisk til optagelængden for den anvendte linse.



Rammen vises i søgeren for at vise det område, der skal fokuseres på med den monterede linse.

---

## Valg af farve/sort-hvid

Du kan indstille farve til farve eller sort-hvid, når du tager fotos. Standardindstillingen er Color (Farve). Når du vælger Sort-hvid i skærbilledet til farveindstilling, kan du vælge filter i skærbilledet til sort-hvidfilter.

1. Vælg Color setting (Farveindstilling) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet til farveindstilling vises. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for nærmere oplysninger om brug af menuen.
2. Vælg Color (Farve) eller Monochrome (Sort-hvid).  
For at indstille farven til farve skal du vælge Color (Farve) vha. JOG-drejeknappen) og trykke på ENTER-knappen.  
Farveindstillingen er gennemført, og skærmen vender tilbage til kameraindstillingsmenuen.  
For at indstille farven til sort-hvid skal du vælge Monochrome (Sort-hvid) vha. JOG-drejeknappen) og trykke på ENTER-knappen. Skærbilledet med sort-hvidfilter vises. Fortsæt til trin 3.
3. Vælg et af følgende sort-hvidfiltre vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

Standard	Intet farvefilter er valgt.
Grøn	Egnet til portrætter.
Gul	Egnet til landskabsfotos. Farvekontrasten forøges i rækkefølgen gul, orange og rød.
Orange	
Rød	

Farveindstillingen er gennemført, og skærmen vender tilbage til kameraindstillingsmenuen.

**Bemærk:**

Hvis du vælger et sort-hvidfilter, kan du tage sort-hvide billeder med en farvefiltreret effekt.

## Valg af billedindstillinger (billedtype)

Du kan vælge billedtyperne Standard eller Film1 til Film3.

Standard	Værdierne for Edge Enhance (Kantforbedring), Saturation (Farvemætning), Tint (Nuance) og Contrast (Kontrast) er allerede indstillet til Me (Medium), og NR (Støjreduktion) er indstillet til Lo (Lav) som standard.
Film1 til Film3	Du kan indstille den ønskede værdi for Edge Enhance (Kantforbedring), Saturation (Farvemætning), Tint (Nuance), Contrast (Kontrast) og NR (Støjreduktion) vha. JOG-drejeknappen.

Følg nedenstående trin for at foretage indstillingerne Film1 til Film3.

1. Vælg Film Setting (Filmindstilling) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet til filmindstilling vises. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for nærmere oplysninger om brug af menuen.
2. Vælg det ønskede billednummer (Film1 til Film3), og tryk på MENU-knappen. Det valgte nummer på skærbilledet til filmindstilling vises.
3. Vælg det emne, du vil ændre indstilling for, vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Du kan vælge emnerne Edge Enhance (Kantforbedring), Saturation (Farvemætning), Tint (Nuance), Contrast (Kontrast) og NR (Støjreduktion) for hvert filnummer.
4. Skift værdi for det ønskede emne vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER -knappen. Du kan indstille værdien til Lo (Lav), Me (Medium) og Hi (Høj).
5. Gentag punkt 3 og 4 for at ændre værdierne for de ønskede emner.

6. Når du har ændret værdien for hvert emne, skal du vælge Finish (Udfør) og trykke på ENTER-knappen.  
De nye værdier gemmes, og skærmen vender tilbage til kameraindstillingsmenuen.

---

## Sådan bruger du blitz

Der kan bruges en blitz (ekstraudstyr) til billedtagning under dårlige lysforhold.

1. Monter blitz (ekstraudstyr) på tilbehørsskoen eller X-kontakten på kameraet.
2. Bevæg armen til aktivering af lukkeren.
3. Sæt lukkerhastigheden til 1/125 eller derunder.
4. Fokuser på motivet, og find ud af længden mellem kameralinsen og motivet.
5. Indstil den tilhørende blændeværdi fra længde- og blændelisten.  
Se vejledningen til blitz (vedrørende listen over længde og blændeværdi).
6. Drej blænderingen for at vælge den ønskede værdi.
7. Fokuser igen på motivet, og tryk på lukkerudløserknappen.

### Bemærk:

Se vejledningen til blitz (for flere oplysninger).

---

## Indstilling af fortløbende nummer

Du kan vælge at gemme dine fotos med fortløbende numre.

1. Vælg Sequential Numbering (Fortløbende nummerering) i den grundlæggende opsætningsmenu vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Se "Grundlæggende opsætningsmenu" på side 43 for nærmere oplysninger om brug af menuen. Skærbilledet for fortløbende nummerering vises.

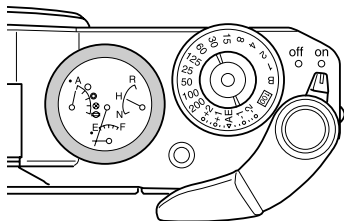
On (standard)	Den fortløbende nummerering fortsætter, også når hukommelseskortet udskiftes.
Off	Den fortløbende nummerering nulstilles, og der tildes et nyt fortløbende nummer, når hukommelseskortet udskiftes.

2. Brug JOG-drejeknappen til at fremhæve On eller Off, og tryk på ENTER-knappen. Den nye indstilling gemmes, og skærmen vender tilbage til den grundlæggende opsætningsmenu.



## Kalibrering af indikatornåle

Du kan kontrollere status for følgende fire faktorer: Antal resterende fotos, fotokvalitet, resterende batterikapacitet og hvidbalance vha. nåleindikatoren øverst på kameraet. Der er 4 nåle i indikatoren til visning af status for disse faktorer. Hvis en af disse nåle er unøjagtig, følg da nedenstående trin for at justere den.



1. Vælg Calibrate Needles (Kalibrer nåle) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet til nålekalibrering vises. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for nærmere oplysninger om brug af menuen.

2. Vælg den nål, der skal justeres, vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

Nålene angiver følgende faktorer.

Nåledisplay	Funktion
E (lang nål øverst i instrumentet)	Antal fotos tilbage
R (kort nål i højre side af instrumentet)	Fotokvalitet
E (kort nål nederst i instrumentet)	Resterende batterikapacitet
A (kort nål i venstre side af instrumentet)	Hvidbalance

### Bemærk:

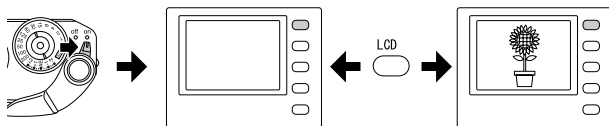
Se "Om indikatornåle" på side 24 for yderligere oplysninger om indstilling.

3. Flyt den venstre eller højre pil vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Den valgte nål flyttes med én inddeling, hver gang du trykker på ENTER-knappen.
4. Gentag trin 3, til nålen vender tilbage til dens oprindelige position.
5. Vælg Finish (Udfør) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.
6. Gentag trin 2 til 5 for at kalibrere andre nåle.  
For at afslutte nålekalibreringen skal du vælge Finish (Udfør) vha. JOG-drejeknappen) og trykke på ENTER-knappen.  
Den valgte nål vender tilbage til den aktuelle værdi, og skærmen vender tilbage til kameraindstillingsmenuen.

# Sådan ser du og styrer du dine fotos

## Sådan ser du fotos med LCD-monitoren

Når der tændes for kameraet, går det i optagemodus. For at se fotos på kameraet, skal du vende LCD-monitoren mod dig selv og trykke på LCD-knappen. Kameraet skifter fra optagemodus til gengivelsesmodus, og det senest optagne foto (fotoet med det højeste nummer) vises. Yderligere detaljer om vending af LCD-monitoren fremgår af "Sådan bruges LCD-monitoren" på side 41.



## Sådan ser du det foregående eller det næste foto

Drej JOG-drejeknappen med eller mod uret for at vise det foregående eller det næste foto.

## Skift mellem displaytyper

I gengivelsesmodus kan fotos vises i følgende 7 typer. For at skifte mellem visningstyper skal du trække JOG-drejeknappen op i øverste position og dreje den med eller mod uret.

- Standarddisplay (standardindstilling)

- Display med generelle oplysninger
- Historikdisplay
- Fremhævningsdisplay
- Rammeguidedisplay
- Display med detaljerede oplysninger
- 4-fotodisplay

### Bemærk:

Når du ser et foto i gengivelsesmodus for første gang, vises fotoet i standarddisplay. Næste gang du vender tilbage til gengivelsesmodus, vises et foto i den senest valgte displaytype.

## Vis ikoner

De ikoner, der vises nederst i LCD-monitoren, angiver følgende funktioner eller virkemåder.

	Angiver, at du kan bruge menuproceduren ved at dreje JOG-drejeknappen med eller mod uret, når den er i sin øverste position.
	Angiver, at du kan rulle et foto vandret ved at dreje JOG-drejeknappen med eller mod uret, når den er i sin øverste position (vist i forstørrelsesmodus).
	Angiver, at du kan rulle et foto lodret ved at dreje JOG-drejeknappen med eller mod uret, når den er i sin øverste position (vist i forstørrelsesmodus).
	Angiver, at du kan vise det foregående eller næste foto ved at dreje JOG-drejeknappen med eller mod uret, når den er i sin nederste position.

	Angiver, at du kan forstørre eller reducere et foto ved at dreje JOG-drejeknappen med eller mod uret, når den er i sin nederste position (vist i forstørrelsesmodus).
	Vises, når ENTER-knappen kan bruges.
	Vises, når CANCEL-knappen kan bruges.
	Vises, når det aktuelle fotos displaytype er fuld skærm.
	Vises, når det aktuelle fotos displaytype er 4-fotodisplay.

#### Bemærk:

- ☐ Når batteriet er ved at være afladet, vises ikonet (batteri) over JOG-drejeknappens ikon.
- ☐ Når JOG-drejeknappen er i sin øverste position, bliver ikonet (øverst) nederst til venstre i skærmen grønt. Også når JOG-drejeknappen er i nederste position, bliver ikonet (nederst) grønt.

### Displayets indhold

Indholdet i fotodisplaytyperne er som følger:

#### Standarddisplay



- ☐ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (maks. 9999)

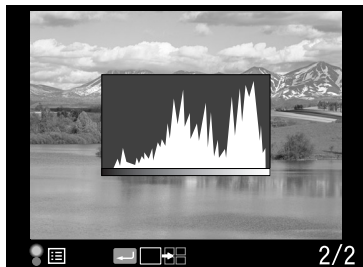
#### Display med generelle oplysninger



- ☐ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (maks. 9999)
- ☐ Dato og klokkeslæt for foto
- ☐ Filnummer
- ☐ Fotokvalitet
- ☐ Ikon for lås () (vises kun, når filen er låst)

- ❑ Ikon for udskrift (🖨️) med antal udskrifter (vises kun, når der er foretaget DPOF-indstillinger)

### Histogramdisplay



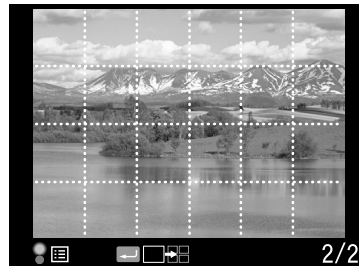
- ❑ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (maks. 9999)
- ❑ Histogram

### Fremhævningsdisplay



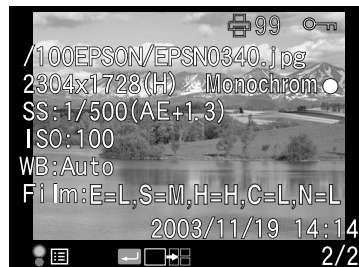
- ❑ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (maks. 9999)
- ❑ Fremhævningsdisplay

### Rammeguidedisplay



- ❑ Rammeguide
- ❑ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (maks. 9999)

### Display med detaljerede oplysninger



- ❑ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (maks. 9999)
- ❑ Dato og klokkeslæt for foto
- ❑ Filnavn (filnummer og -format)
- ❑ Billedopløsning

- ☐ Fotokvalitet
- ☐ Lukkerhastighed (når billedet er taget med autoeksponering, vises "AE" og eksponeringskompenseringsværdien, f.eks. AE+1.3)
- ☐ ISO-følsomhed
- ☐ Hvidbalance
- ☐ Filmindstilling
- ☐ Ikon for lås (🔒) (vises kun, når filen er låst)
- ☐ Ikon for udskrift (🖨) med antal udskrifter (vises kun, når der er foretaget DPOF-indstillinger)
- ☐ Farveindstilling (farve/sort-hvid). Når der er indstillet til sort-hvid, vises filterfarven også.

#### 4-fotodisplay



- ☐ Antal aktuelle fotos/samlet antal billeder (kun for det valgte foto)

## Sådan ser du dine fotos i et slideshow

Billederne gengives i et automatisk slideshow med et interval på ca. 3 sekunder mellem hvert billede.

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Slide Show (Slideshow) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.
3. Vælg retning for visning af slideshow med JOG-drejeknappen.
  - ☐ Hvis du drejer JOG-drejeknappen (i øverste position) med uret, vises et slideshow fra begyndelsen af de lagrede billeder. Ikonet for gengivelse (▶) vises nederst i skærmen.
  - ☐ Hvis du drejer JOG-drejeknappen (i øverste position) mod uret, vises et slideshow fra det sidste af de lagrede billeder. Ikonet for omvendt gengivelse (◀) vises nederst i skærmen.
4. Tryk på ENTER-knappen. Slideshow'et starter.

#### Bemærk:

- ☐ Tryk på ENTER-knappen for at stoppe slideshow'et. Tryk på ENTER-knappen igen for at genstarte slideshow'et.
- ☐ For at vende tilbage til hovedmenuen, skal du trykke på CANCEL-knappen.

---

## Sletning af billeder

I gengivelsesmodus kan du slette det aktuelt valgte billede eller alle billeder på én gang i LCD-monitoren.

### Sletning af et billede

Følg nedenstående trin for at slette det aktuelt viste billede.

1. Hent det billede, du vil slette, vha. JOG-drejeknappen, og tryk på -knappen. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Delete (Slet), og tryk på ENTER-knappen. Menuen til sletning vises.
3. Kontrollér, at Delete 1 image (Slet 1 billede) er fremhævet, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet til bekræftelse vises.

#### Bemærk:

- ❑ Når du drejer på JOG-drejeknappen i nederste position, kan du hente et andet billede, der skal slettes.
  - ❑ Du kan ikke slette et billede, der vises med låseikonet (🔒).
4. Vælg OK i skærbilledet til bekræftelse vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

### Sletning af alle billeder

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Delete (Slet), og tryk på ENTER-knappen. Menuen til sletning vises.
3. Vælg Delete all images (Slet alle billeder) vha. JOG-drejeknappen i øverste position, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet til bekræftelse vises.
4. Vælg OK i skærbilledet til bekræftelse vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

#### Bemærk:

- ❑ Du kan ikke slette et billede, der vises med låseikonet (🔒). Se "Låsning af billeder" på side 39 for yderligere oplysninger.
- ❑ Hvis SD-hukommelseskortet er låst, vises meddelelsen "Cannot delete. The SD card is write-protected" (Kan ikke formatere. SD-kortet er skrivebeskyttet.) Tag kortet ud af kameraet, lås kortet op, og prøv igen.

## Formatering af et hukommelseskort

Formatér et hukommelseskort, hvis du vil slette alle data på kortet, eller hvis en meddelelse i LCD-monitoren instruerer dig om at gøre det.

Følg nedenstående trin for at formatere et hukommelseskort.

1. Vælg Format SD Card (Formater SD-kort) i kameraindstillingsmenuen vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Menuen til formatering af SD-kortet vises.
2. Vælg Quick Format (Hurtig formatering) eller Full Format (Fuld formatering) vha. JOG drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Skærbilledet til bekræftelse vises.
3. Vælg OK vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Formateringen af SD-kortet starter, og meddelelsen "Formatting" (Formaterer) vises.

Når SD-hukommelseskortet er formateret, vender skærmen tilbage til kameraindstillingsmenuen.



#### Forsigtig:

- ❑ Et SD-hukommelseskort skal formateres i kameraet, før du tager billeder.
- ❑ Tag ikke kortet SD-hukommelseskortet ud af kameraet, mens det formateres.

#### Bemærk:

- ❑ Når du formaterer et SD-hukommelseskort, slettes alle data på kortet, også de beskyttede billeder.
- ❑ Hvis SD-hukommelseskortet er låst, vises meddelelsen "Cannot format. The SD card is write-protected" (Kan ikke formatere. SD-kortet er skrivebeskyttet.) Tag kortet ud af kameraet, lås kortet op, og prøv igen.

## Låsning af billeder

Denne funktion bruges til at beskytte billeder mod sletning ved et uheld.

### Bemærk:

Når billeder er låst, er de skrivebeskyttede.

## Sådan ser du et billede

1. I gengivelsesmodus skal du se det billede, du vil låse, og trykke på MENU-knappen. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Lock (Lås) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Låsemenuen vises.

### Bemærk:

Hvis det valgte billede allerede er låst, vises låseikonet (🔒) øverst til højre i billedet.

3. Vælg Lock/Unlock 1 image (Lås/Oplås 1 billede) vha. JOG-drejeknappen i øverste position, og tryk på ENTER-knappen.

### Bemærk:

- ❑ Når du drejer på JOG-drejeknappen i nederste position, kan du hente et andet billede, der skal låses.
- ❑ Afhængig af, om det valgte billede er låst, ændres effekten af menupunktet "Lock/Unlock 1 image" (Lås/Oplås 1 billede).
- ❑ Hvis billedet er låst, vises låseikonet (🔒) øverst til højre i billedet.

## Låsning af alle billeder

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Lock (Lås) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Låsemenuen vises.
3. Vælg Lock all images (Lås alle billeder) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.  
Alle billeder på SD-hukommelseskortet er låst.



### Forsigtig:

Når du formaterer et SD-hukommelseskort, slettes alle data på kortet, også de beskyttede billeder.

## Oplåsning af alle billeder

For at låse alle beskyttede billeder på SD-hukommelseskortet op skal du vælge Unlock all images (Lås alle billeder op) vha.

JOG-drejeknappen i trin 3 som beskrevet herover og trykke på ENTER-knappen. Når de valgte billeder er låst op, skjules låseikonet (🔒) på billedet.

## Forstørrelse af billeder

Du kan forstørre et billede, der vises i LCD-monitoren.

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Magnify (forstørrelse) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Ikonet for forstørrelsesmodus (🔍) vises i øverste venstre hjørne af skærmen.
3. Drej JOG-drejeknappen (nederste position) med uret for at forstørre et billede. Drej JOG-drejeknappen (nederste position) mod uret for at reducere et billede.

### Bemærk:

Drej JOG-drejeknappen (øverste position), og tryk på ENTER-knappen for at skifte retning fra lodret til vandret eller omvendt. Den aktuelle retningsindstilling vises af ikonet 📷 (vandret retning) eller 📺 (lodret retning) nederst til venstre på skærmen.

---

## Indstilling af LCD-lysstyrke

Lysstyrken i LCD-monitoren kan vælges i 8 trin (standardindstillingen er 5).

1. Vælg LCD Brightness (LCD-lysstyrke) i den grundlæggende opsætningsmenu vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.
2. Vælg den ønskede lysstyrke vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.  
Den nye indstilling gemmes, og skærmen vender tilbage til den grundlæggende opsætningsmenu.

---

## Indstilling af antal udskrifter (DPOF-indstilling)

Når du vil udskrive fotos, kan du angive antallet af udskrifter samt de medfølgende oplysninger for hvert foto. Indstillingen gemmes i en Digital Print Order Format-fil (DPOF) på kameraets hukommelseskort. Du kan anvende disse indstillinger, når du bruger en printer eller et udskriftsprogram, der understøtter DPOF-standard. I nogle lande er der endvidere digitalfotolaboratorier, der kan klare DPOF og lave aftryk i overensstemmelse med indstillingerne i din DPOF-fil.

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.
2. Vælg Print Order (Udskriftsrækkefølge) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

3. Vælg Set DPOF for one (Indstil DPOF for ét) eller Set DPOF for all (Indstil DPOF for alle) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

For at angive DPOF for det aktuelt viste billede skal du vælge Set DPOF for one (Indstil DPOF for ét).

For at kontrollere den aktuelle DPOF-indstilling skal du vælge View current DPOF (Se aktuel DPOF).

### **Bemærk:**

*Når du drejer på JOG-drejeknappen i nederste position, kan du hente et andet billede, der skal indstilles til DPOF.*

4. Angiv det ønskede antal udskrifter vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen.

### **Bemærk:**

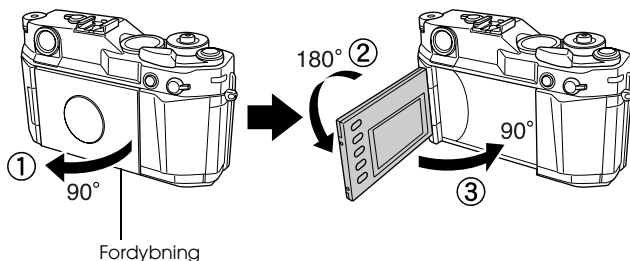
*Antallet af udskrifter kan ikke angives for CCD-RAW-data.*



## Sådan bruger du LCD-monitoren

### Sådan bruges LCD-monitoren

Du kan bruge LCD-monitoren til at se fotos i gengivelsesmodus eller til at foretage indstillinger for kameraets funktioner. Når du bruger LCD-monitoren, skal du vende den mod dig selv og trykke på LCD-knappen. For at vende LCD-monitoren skal du sætte en fingerspids ind i fordybningen på siden af monitoren for at åbne den 90° (1). Drej den derefter 180° (2), og drej den endnu engang 90° (3).



#### **Forsigtig:**

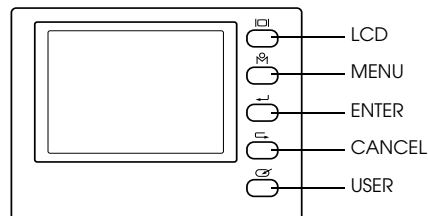
- ❑ Brug ikke LCD-monitoren, mens den er åben, og efterlad den ikke i den tilstand.
- ❑ Hold ikke i LCD-monitoren, og løft ikke i den.

#### Bemærk:

- ❑ Når du tænder for kameraet, mens LCD-monitoren vender mod dig selv, går kameraet i gengivelsesmodus.
- ❑ Når du udfører én af følgende ting i gengivelsesmodus, slukkes LCD-monitoren, og kameraet vender tilbage til optagelsesmodus.
  - Tryk på LCD-knappen
  - Tryk lukkerudløserknappen halvt ned
  - Vend LCD-monitoren

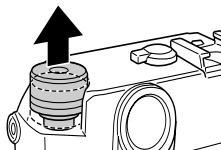
### Menustruktur

I gengivelsesmodus kan du angive kameraindstillingerne med forskellige menuer. Brug JOG-drejeknappen og knapperne ved siden af LCD-monitoren til at navigere gennem menuerne eller funktionerne.



- LCD-knap: Skifter fra optagelsesmodus til gengivelsesmodus eller omvendt.
- MENU-knap: Viser hovedmenuen i LCD-monitoren.

ENTER-knap:	Bruges til bestemmelse af den aktuelt valgte værdi eller valgmulighed (eller til visning af undermenupunkter).
CANCEL-knap:	Bruges til at afslutte uden at foretage indstillinger, og skærbilledet vender tilbage til den foregående menu eller funktion.
USER-knap:	Bruges til udførelse af en tidligere tildelt funktion.
JOG-drejeknap:	Drej JOG-drejeknappen med eller mod uret for at vise den foregående eller næste menu eller det foregående eller næste foto. JOG-drejeknappen bruges i enten øverste eller nederste position afhængig af menu eller funktion. Træk JOG-drejeknappen op for at bruge den i øverste position som vist herover.



## Hovedmenu

Når du trykker på MENU-knappen i gengivelsesmodus, vises hovedmenuen først. Alle funktioner kan startes fra denne menu.

### Hovedmenuens punkter

Funktion	Beskrivelse
Slet	<b>Delete 1 image</b> (Slet 1 billede) eller <b>Delete all images</b> (Slet alle billeder).

Funktion	Beskrivelse
Forstør	Maks. 9,4 gange (for JPEG-billeder med 3008 x 2000 pixels) Maks. 2 gange (for RAW-billeder) Displaypositionen kan flyttes (lodret/vandret).
Lås	<b>Lock/Unlock 1 image, Lock all images</b> (Lås/Oplås 1 billede, Lås alle billeder) eller <b>Unlock all images (Oplås alle billeder)</b> .
Udskriftsrækkefølge	<b>Set DPOF for one</b> (Indstil DPOF for 1), <b>Set DPOF for all</b> (Indstil DPOF for alle) (0 - 99) eller <b>View current DPOF</b> (Se aktuell DPOF).
Slideshow	Vis fotos i et slideshow.
Kameraindstillinger	Viser menuen for kameraindstillinger. Se "Menu for kameraindstillinger" på side 42 for yderligere oplysninger.

## Menu for kameraindstillinger

### Sådan åbner du menuen

Følg nedenstående trin for at åbne menuen for kameraindstillinger.

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.
2. Væg Camera Settings (kameraindstillinger) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Menuen for kameraindstillinger vises.

### Emner i menuen for kameraindstillinger

Funktion	Beskrivelse
Aktuelle indstillinger	Viser listen med aktuelle indstillinger
Farveindstilling	<b>Color</b> (Farve) eller <b>Monochrome</b> (Sort-hvid)

Funktion	Beskrivelse
Filmindstilling	Til rådighed fra <b>Film1</b> til <b>Film3</b> eller <b>Standard</b> . Når du vælger <b>Film1</b> til <b>Film3</b> , kan du indstille en værdi for <b>Edge Enhance</b> (Kantforbedring), <b>Saturation</b> (Farvemætning), <b>Tint</b> (Nuance), <b>Contrast</b> (Kontrast) og <b>NR</b> (Støjreduktion).
Grundlæggende opsætning	Viser den grundlæggende opsætningsmenu. Se "Grundlæggende opsætningsmenu" på side 43.
SD-kortformatering	<b>Quick-formatering</b> eller <b>Fuld formatering</b>
Tildeling til USER-knap (Brugerdefineret knap)	Tildeler funktioner til USER-knappen (Brugerdefineret knap). Mulige funktioner er <b>Delete</b> , <b>Lock</b> , <b>Magnify</b> , <b>Print</b> , <b>Settings</b> , (Slet, Lås, Forstør, Udskriv, Indstillinger) og <b>Film</b> .
Kalibrering af nåle	Viser nålekalibreringsmenuen til justering af følgende fire nåle: <b>E</b> (antal fotos tilbage), <b>R</b> (fotokvalitet), <b>E</b> (resterende batterikapacitet) og <b>A</b> (hvidbalance). Disse indstillinger er angivet af nåleindikatoren.
Initialisering af indstillinger	Gendanner de aktuelle indstillinger (undtagen indstilling af dato og klokkeslæt) til deres standardindstillinger.

## Grundlæggende opsætningsmenu

### Sådan åbner du menuen

Følg nedenstående trin for at åbne den grundlæggende opsætningsmenu.

1. Tryk på MENU-knappen i gengivelsesmodus. Hovedmenuen vises.

2. Væg Camera Settings (kameraindstillinger) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Menuen for kameraindstillinger vises.
3. Væg Basic Setup (Grundlæggende opsætning) vha. JOG-drejeknappen, og tryk på ENTER-knappen. Den grundlæggende opsætningsmenu vises.

### Emner i den grundlæggende opsætningsmenu

Funktion	Beskrivelse
Klokkeslæt og dato	Indstiller datoen (år, måned og dag) og klokkeslæt (timer og minutter).
Datoformat	Vælger et af følgende datadisplyformater: <b>YYYY/MM/DD</b> (standardindstilling) <b>MM/DD/YYYY</b> <b>DD/MM/YYYY</b>
Strømbesparelse	Vælger det tidsrum, der skal forløbe, før kameraet går i strømbesparelsetilstand. Der kan vælges mellem <b>3 min.</b> , <b>5 min.</b> (standardindstilling), <b>10 min.</b> eller <b>20 min.</b> .
Fortløbende nummerering	Angiver om billederne skal lagres med et fortløbende nummer (inkluderet i filnavnet). <b>On</b> (standard): De fortløbende numre fortsætter, selvom hukommelseskortet udskiftes. <b>Off</b> : De fortløbende numre slutter, og der gives et nyt forløbende nummer, når hukommelseskortet udskiftes.
LCD-lysstyrke	Kalibrerer LCD-monitorens lysstyrke
Sprog	Vælger et af følgende sprog til visning i LCD-monitoren: <b>Japansk</b> , <b>Engelsk</b> , <b>Fransk</b> , <b>Tysk</b> , <b>Italiensk</b> , <b>Spansk</b> , <b>Hollandsk</b> , <b>Kinesisk</b>

# Sådan bruger du RAW Data Processing-softwaren

## Overblik

Når du tager fotos med CCD-RAW angivet for fotokvalitet, kan du behandle disse fotos med RAW data processing-softwaren.

Du kan bruge følgende software afhængig af dine behov:

EPSON PhotoRAW	ERF (EPSON RAW File)-procesfiler fra DSC (Digital Still Camera) i en gruppe, der bruger valgfri parametre.
EPSON RAW Plug-In	Bruges sammen med Adobe Photoshop 7, Photoshop CS eller Adobe Photoshop Elements 2.0 til visning af ERF (EPSON RAW File)-filer i disse programmer.

### Bemærk:

- ❑ For at installere EPSON PhotoRAW eller EPSON RAW Plug-In-softwaren skal du have administratorrettigheder.
- ❑ For CCD-RAW-filer er kun ERF-format understøttet.
- ❑ Ved behandling af ERF-filer kopieres de fra et SD-hukommelseskort til harddisken på forhånd. Hvis ERF-filer behandles på et hukommelseskort, kan det tage lang tid.

## Systemkrav

Systemkravene for brug af kameraet sammen med en computer er som følger:

Windows: OS:	Microsoft® Windows® 98, 98 anden udgave, Me, 2000 Professional, XP Home Edition, XP Professional
Hardware:	Pentium III 1 GHz eller højere (Pentium IV 2 GHz eller højere anbefales)
Hukommelse:	256 MB eller mere (512 MB eller mere anbefales)
Harddisk:	Til installation kræves 5 MB eller mere fri hukommelse Til brug kræves 170 MB eller mere fri hukommelse
Display:	SVGA (800 × 600) eller højere, 24 bit farve eller højere
Macintosh: OS:	Mac OS® 9.1 - 9.2.2 (CarbonLib-kompatibel), Mac OS® 10.2 eller senere
Hardware:	PowerPC G3 233 MHz eller højere (PowerPC G4 1GHz eller højere anbefales)
Hukommelse:	42 MB til programhukommelse
Harddisk:	Til installation kræves 50 MB eller mere fri hukommelse Til brug kræves 170 MB eller mere fri hukommelse
Display:	800 × 600 eller højere, 32000 farver eller mere



### Forsigtig:

EPSON PhotoRAW kan kun fås til Windows.

## Installation af softwaren

### EPSON PhotoRAW

1. Sæt cd-rommen med softwaren i cd-rom-drevet.  
Dialogboksen til installation af EPSON-programmet vises automatisk.

**Bemærk:**

- ☐ Hvis dialogboksen til installation af EPSON-programmet ikke vises, skal du klikke på CD-ROM-ikonet og vælge Åbn i filmenuen. Dobbeltklik derefter på EPSETUP. EXE.
  - ☐ Når autentificeringsdialogboksen for tildeling af administratorrettigheder vises, skal du indtaste brugernavn og adgangskode og derefter klikke på OK.
2. Følg instruktionerne på skærmen, til al softwaren er installeret. Når der vises en meddelelse om, at installationen er gennemført, skal du klikke på Udfør.

### Afinstallation af softwaren

Udfør én af følgende fremgangsmåder for at afinstallere EPSON PhotoRAW.

- ☐ Klik på Start, peg på Indstillinger, og vælg Kontrolpanel, Tilføj/fjern programmer, og klik derefter på EPSON PhotoRAW.
- ☐ Klik på Start, peg på Programmer, og vælg EPSON PhotoRAW; klik derefter på Afinstaller.

### EPSON RAW Plug-In

1. Sæt cd-rommen med softwaren i cd-rom-drevet.  
For Windows-brugere:  
Dialogboksen til installation af EPSON-programmet vises automatisk.

**Bemærk:**

- ☐ For at installere EPSON RAW Plug-In skal du have administratorrettigheder.
- ☐ Hvis dialogboksen til installation af EPSON-programmet ikke vises, skal du klikke på CD-ROM-ikonet og vælge Åbn i filmenuen. Dobbeltklik derefter på EPSETUP. EXE.

For Macintosh-brugere:

Dobbeltklik på ikonet Ins EPSON RAW Plug-in i mappen EPSON.

**Bemærk:**

Når autentificeringsdialogboksen for tildeling af administratorrettigheder vises, skal du indtaste brugernavn og adgangskode og derefter klikke på OK.

2. Følg instruktionerne på skærmen, til al softwaren er installeret. Når der vises en meddelelse om, at installationen er udført, skal du klikke på Udfør eller Afslut.

**Bemærk:**

- ☐ EPSON RAW Plug-In-programmet installeres automatisk i plug-in-mappen under Adobe Photoshop 7, Adobe Photoshop CS eller Adobe Photoshop Elements 2.0.
- ☐ Hvis plug-in-mappen under Adobe Photoshop 7, Adobe Photoshop CS eller Adobe Photoshop Elements 2.0 ikke findes automatisk, skal du angive mappen manuelt.

### Afinstallation af softwaren

Følg nedenstående trin for at afinstallere EPSON PhotoRAW.

#### For Windows

Klik på Start, peg på Indstillinger, og vælg Kontrolpanel, Tilføj/fjern programmer, og klik derefter på EPSON RAW Plug-In.

#### For Macintosh

Slet EPSON-mappen i plug-in-mappen under Adobe Photoshop 7, Adobe Photoshop CS eller Adobe Photoshop Elements 2.0.

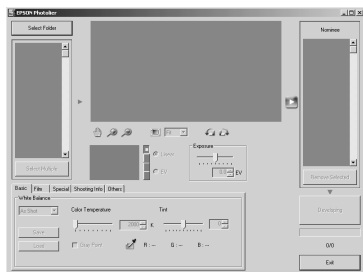
---

## Sådan starter du softwaren

### EPSON PhotoRAW

Klik på Start, peg på Alle programmer (eller Programmer), og vælg EPSON PhotoRAW, og klik derefter på EPSON PhotoRAW.

EPSON PhotoRAW startes, og hovedvinduet vises.



### EPSON RAW Plug-In

#### For Windows

1. Klik på Start, peg på Alle programmer (eller Programmer), og vælg Adobe, og klik derefter på Adobe Photoshop 7, Adobe Photoshop CS eller Adobe Photoshop Elements 2.0
2. Klik på Filer, og peg på Åbn. Dialogboksen Åbn vises.
3. Vælg ERF-filen, og klik på Åbn-knappen.

#### Bemærk:

- ❑ Hvis EPSON RAW plug-in ikke starter automatisk, når du vælger en ERF-fil, skal du vælge Åbn som i filmenuen og vælge EPSON RAW Plug-In i rullelisten Format. Vælg derefter den ønskede ERF-fil.
- ❑ Du kan ikke vælge en ERF-fil i en undermappe.

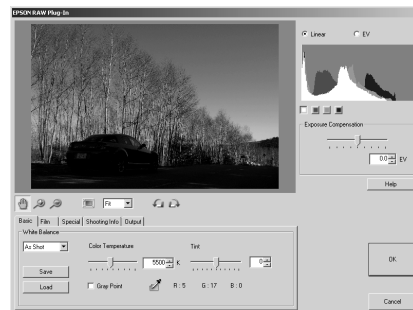
#### For Macintosh

Start Adobe Photoshop 7, Adobe Photoshop CS eller Adobe Photoshop Elements 2.0, og åbn den ERF-fil, du vil behandle.

Hovedvinduet i EPSON RAW Plug-In vises som herunder.

#### Bemærk:

- ❑ Hvis EPSON RAW plug-in ikke starter automatisk, når du vælger en ERF-fil, skal du vælge Åbn som i filmenuen og vælge EPSON RAW Plug-In i rullelisten Format. Vælg derefter den ønskede ERF-fil.
- ❑ Du kan ikke vælge en ERF-fil i en undermappe.



---

## Sådan finder du flere oplysninger

Se den online hjælp for yderligere oplysninger om de enkelte programmer.

# Vedligeholdelse og fejlfinding

## Rengøring af kameraet

For at holde kameraet i bedst mulig stand, skal det rengøres grundigt adskillige gange om året. Før du udfører nogen form for vedligeholdelse af kameraet, skal du læse "Sikkerhedsinstruktioner" på side 5. Følg derefter nedenstående retningslinjer.

- ❑ Sluk for kameraet før rengøring.
- ❑ Brug en ren, tør klud til at holde kameraet frit for støv.
- ❑ Brug ikke skrappe eller slibende rengøringsmidler.
- ❑ Rengør om nødvendigt batteriets tilslutning med en tør klud.

## Opbevaring af kameraet

Hvis du ikke skal bruge kameraet i en længere periode, skal batteriet tages ud og opbevares tørt ved lav temperatur. Dette forhindrer, at kameraet beskadiges af batterilækage eller korrosion.

Opbevar kameraet i kassen. Opbevar ikke kameraet følgende steder.

- ❑ Hvor det udsættes for direkte sollys, f.eks. i bilens forrude
- ❑ I nærheden af kraftige lyskilder eller høj luftfugtighed
- ❑ I nærheden af varmekilder eller i en lukket bil
- ❑ I områder med meget støv eller snavs
- ❑ Hvor det udsættes for kraftige vibrationer eller magnetfelter

## Fejlfinding

Hvis der opstår et problem, vises der normalt en fejlmeddelelse i LCD-monitoren. Se følgende afsnit for at løse problemet.

### Status- og fejlmeddelelser

Fejlmeddelelse	Beskrivelse
Cannot delete. The image is locked (Kan ikke slette. Billedet er låst).	Lås billedet op vha. låsefunktionen i hovedmenuen, og slet billedet igen.
Cannot delete. The SD card is write-protected (Kan ikke låse op. SD-kortet er skrivebeskyttet.)	Flyt skrivebeskyttelseskontakten fra låst position, og slet igen.
Cannot lock. The SD card is write-protected (Kan ikke låse. SD-kortet er skrivebeskyttet.)	SD-kortet er allerede låst, og skrivebeskyttelseskontakten er i låst position.
Cannot unlock. The SD card is write-protected (Kan ikke låse op. SD-kortet er skrivebeskyttet.)	Flyt skrivebeskyttelseskontakten fra låst position.

---

## Kontakt til kundeservice

Hvis dit Epson-produkt ikke fungerer korrekt og du ikke kan løse problemet ved hjælp af den fejlfindingsinformation, der findes i produktokumentationen, kan du få assistance ved at kontakte vores kundeservice. Hvis vores kundeservice ikke er angivet for dit område i nedenstående liste, skal du kontakte den forhandler, hvor du købte produktet.

Vores kundeservice kan hurtigere hjælpe dig, hvis du giver dem følgende information:

- ☐ Produktets serienummer  
(Serienummermærkaten befinder sig normalt på bagsiden af produktet.)
- ☐ Produktmodel
- ☐ Produkt softwareversion  
(Klik på Om, Versionsinfo eller en tilsvarende knap i produktsoftwaren.)
- ☐ Mærke og model for din computer
- ☐ Computerens styresystem og version
- ☐ Navne og versioner på de programmer, du normalt bruger i dit produkt

### For brugere i Storbritannien (UK) og den Irske republik.

URL	<a href="http://www.epson.co.uk">http://www.epson.co.uk</a>
Telefon (UK)	08701 637 766
(den Irske republik)	01 679 9016

### For brugere i Mellemøsten

URL	<a href="http://www.epson.com">http://www.epson.com</a>
E-mail	<a href="mailto:epson_support@compubase.co.ae">epson_support@compubase.co.ae</a>
Telefon	+971 4 352 4488
Fax	+971 4 351 6617

### For brugere i Skandinavien

URL	<a href="http://www.epson.com">http://www.epson.com</a>
Telefon	Danmark 80 88 11 27 Finland 0800 523 010 Norge 800 11 828 Sverige 08 445 12 58

### For brugere i Sydafrika

URL	<a href="http://www.epson.co.za">www.epson.co.za</a>
Telefon	(011) 444-5223 eller 0800 600 578



## ***For brugere i Frankrig***

Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 EUR/minut)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'AIDE EN LIGNE.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux SERVICES du support technique.

## ***For brugere i Tyskland***

EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH

Werner-Heisenberg-Strasse 2

46569 Hünxe

## ***For brugere i Italien***

EPSON Italia S.p.a.

Via M. Viganò de Vizzi, 93/95

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Tel. 02.660.321

Fax. 02.612.36.22

Assistenza e Servizio Clienti

TEKNISK SERVICE

02.268.300.58

<http://www.epson.it>

## ***For brugere i Spanien***

URL	<a href="http://www.epson.es">http://www.epson.es</a>
E-mail	<a href="mailto:soporte@epson.es">soporte@epson.es</a>
Telefon	902 40 41 42
Fax	93 582 15 16

## ***For brugere i Portugal***

URL	<a href="http://www.epson.pt">http://www.epson.pt</a>
E-mail	<a href="mailto:apoio_clientes@epson.pt">apoio_clientes@epson.pt</a>
Telefon	707 222 000
Fax	21 303 54 90

## Tillæg

### Standarder og godkendelser

#### Kamera

EMC-direktiv 89/336/EØF	EN55022 klasse B EN55024
-------------------------	-----------------------------

#### Lithium-ion-batteri

EMC-direktiv 89/336/EØF	EN55022 klasse B EN55024
-------------------------	-----------------------------

#### Batterilader

Lavspændingsdirektiv 73/23/EØF	EN60950
EMC-direktiv 89/336/EØF	EN55022 klasse B EN55024

### Specifikationer

#### Kamera

Epson Rangefinder digitalkamera R-D1

#### Generelt

Mål	Højde: 88,5 mm
og vægt:	Bredde: 142 mm
	Dybde: 39,5 mm
	Vægt: Ca. 590 g
Temperatur:	Under brug: 5 til 35°C
	Under opbevaring: -20 til 60°C
Luftfugtighed:	Under brug: 30 til 80%
(uden kondensering)	Under opbevaring: 10 til 80%
Hukommelseskort:	SD-hukommelseskort: Op til 1 GB
Strømkilder	Lithium-ion-batteri (EU-85)

#### Billedformat

Optagelsesformat:	JPEG, CCD-RAW
Filtype:	Exif ver.2.21, DCF (udformningsregel for kamerafilssystem) 2.0, i overensstemmelse med DPOF 1.1
Optaget billedstørrelse:	JPEG: 2240 × 1488 pixels
	JPEG: 3008 × 2000 pixels
	CCD-RAW

JPEG-kompressionsforhold: Låst på 1/4

PRINT image matching: Understøtter PRINT Image Matching ver.2.6 (kun JPEG)

## Optiksystem

Billedsensor: Primærfarve-CCD (APS-format: 23,7 × 15,6 mm)

Pixels til rådighed: 6,1 M

Linsefatning: EM-fatning

Søger: Søger til sandt-billedområde med afstandsmåler

Søgerforstørrelse: Naturlig størrelse

Afstandsmåler: Med koblet afstandsmåler af koincidenstypen (interlock-område: 0,7 m til uendelig)

Visuel feltramme 28/35/50 mm rammeskift, parallaks autokorrektion

Visuelt feltforhold: 85% (ved 3 m)

Lukker: Elektronisk styret vertikalt vandrende brændplanslukker

Lukkerhastighed: 1/2000 - 1 sek., bulb

Blitz: Synkron: 1/125 sek. eller mindre

Understøttes kun i synkroniseret optagelse

Måling: TTL-skærmoverflade, direkte åbning, midtercentreret gennemsnitsmåling

Eksponeringsstyring: Blændeprioritet autoeksponering/manuel

## Displayfunktioner

LCD-monitor: Type 2 lavtemperatursfarve-LCD af polysilikone 235K pixels

Nåleindikator Indikator med 4 nåle (antal resterende billeder/fotokvalitet/resterende batterikapacitet/hvidbalanceindstilling)

LED til Lyser/slukket/blinker rødt

SD-kortadgang:

## Interface (eksternt stik)

Hukommelseskort I/F: SD-kort I/F

X-kontakt: Til eksternt blitz (synkroniserer fra en lukkerhastighed på 1/125 sek. og nedefter)

## Indikatorer for kameraindstilling

Billedstørrelsesindstilling: Normal (JPEG: 2240 × 1488 pixels)  
Høj (JPEG: 3008 × 2000 pixels)  
RAW (CCD-RAW)

Hvidbalanceindstilling: Auto (TTL-måling, automatisk hvidbalance/solskin/skygge/overskyet/glødende/fluorescerende

E (intet kort/kortfejl), 0-500 (500 i displayet; der kan tages op til 999)

Antal resterende fotos: Fuld - tom

Resterende batterikapacitet: -2.0 - +2.0 EV (1/3 EV-trin)/AE (Auto) Eksponeringskompenseringsindstillinger:

Lukkerhastighedsindstilling: 1/2000 sek. - 1 sek., bulb

ISO-hastighedsindstilling: 200/400/800/1600

Søgevinkelindstilling: 28/35/50 mm

## Søgerindikatorer

Eksponeringsmål: Viser den optimale lukkerhastighed i LED'et baseret på en målt værdi. Viser også de med drejeknappen til lukkerhastighed indstillede værdier (målt værdi: Blinker/SS-drejeknapindstilling; Lyser).  
Vist lukkerhastighed: 1/2000 - 1 sek., bulb

## Internt ur

Internt ur: Registrerer optagedatoen på fotoet (YYYY/MM/DD, H/M/S)  
Indeholder en kondensator til backup af ur (24 timer uden batteri)

## Strømforsyning

Batteritype: Lithium-ion-batteri  
Model: EU-85  
Udgangsspænding: 3,7 V  
Kapacitet: 1500 mAh

Batteriets levetid:

Antal mulige optagelser  
Under optageforhold 1\*: Op til ca. 1000 optagelser  
Under optageforhold 2\*\*: Op til ca. 360 optagelser (i overensstemmelse med CIPA-standard)

\* Optageforhold 1:  
Optagelse af seks billeder i minuttet med faste intervaller, derefter slukning af kameraet i et minut, før det tændes igen, og gentagelse af denne procedure mens blitzen er slukket, en lukkerhastighed på 1/250, ISO 200, billedstørrelse **N** (JPEG; 2240 × 1488 pixels) og WB på solskin.

\*\* Optageforhold 2:  
Tænding af kameraet og venten 30 sekunder, før det første billede tages, derefter optagelse af yderligere ni billeder med 30 sekunders interval, før kameraet slukkes, og batteriet tages ud i 10 minutter, og gentagelse af denne procedure mens blitzen – som er monteret på tilbehørsskoen – bruges på fuld for hvert andet billede, med en lukkerhastighed på 1/125, ISO 200, billedstørrelse **H** (JPEG; 3008 × 2000 pixels) og WB på auto.

## Batterilader

Modelnr.: A281H  
Indgangsspænding: 100 - 240 VAC, 50/60 Hz  
Lademethode: Konstant spænding, konstant strøm  
Ladedisplay: Lader: Rød LED lyser  
Opladet: LED slukket

---

## Ydeevne

### Fotofilstørrelse

Fotokvalitet:	Kompressionsforhold	Gennemsnitlig filstørrelse
2240 × 1488 (JPEG):	Låst på 1/4	ca. 1,5 MB
3008 × 2000 (JPEG):	Låst på 1/4	ca. 3 MB
CCD-RAW:	Ikke komprimerbar	ca. 10 MB

---

### Om ekstraudstyr

Følgende ekstraudstyr kan fås til kameraet.

- ☐ Lithium-ion-batteri (model: EU-85)

---

# Indeks

## A

AE-lås, 28  
AE-låseknop, 11, 28  
Aktuelle indstillinger, 22  
Antal fotos tilbage, 24  
Arm til aktivering af lukkeren, 11, 12  
Arm til fotokvalitet, 11, 12  
Arm til sort-hvid-indstilling, 11, 12  
Autoeksponering, 26

## B

Batteri,  
    batterilader, 10  
    isætning, 14  
    lampe, 14  
    lithium-ion-batteri, 10, 13  
    opladning, 13  
    resterende batterikapacitet, 24  
Batterilader, 10  
Billedtype, 31  
Blitz, 32  
Bulb-optagelse, 29

## C

CANCEL-knap, 11

## D

Datoformat, 21  
Displaytype, 34  
    4-fotodisplay, 36  
    display med detaljerede oplysninger, 36  
    display med generelle oplysninger, 35  
    fremhævningsdisplay, 36  
    histogramdisplay, 36  
    Rammeguidedisplay, 36  
    standarddisplay, 35  
DPOF, 40  
Drejeknap til lukkerhastighed, 11, 12, 26

## E

Eksponeringskompensering, 27  
Ekstraudstyr  
    blitz, 32  
    M-bajonetadapterring, 18  
ENTER-knap, 11  
EPSON PhotoRAW, 44, 45  
EPSON RAW Plug-In, 44  
ERF (EPSON RAW File), 44

## F

Farveindstilling  
    farve, 30  
    sort-hvid, 30  
Format  
    SD-hukommelseskort, 16, 38  
Forstørrelse/reduktion, 39  
Fortløbende nummer, 32  
Fotokvalitet, 24, 25

## G

Grundlæggende  
    opsætningsmenu, 43

## H

Hovedmenu, 42  
Hukommelseskortets dæksel, 16  
Hukommelseskortets plads, 16  
Hvidbalance, 24

## I

Ikoner, 34  
Indstilling  
    datoformat, 21  
    dato og klokkeslæt, 20  
    fortløbende nummer, 32

    hvidbalance, 25  
    LCD-monitorens lysstyrke, 40  
    sprog, 21  
    strømbesparelse, 22  
Indstilling af dato og klokkeslæt, 20  
Indstillingsring til  
    ISO-hastighed, 11, 12, 26  
Installation af  
    hukommelseskort, 15  
    software, 45  
ISO-følsomhed, 26

## J

JOG-drejeknap, 11, 42  
JPEG, 25

## K

Kalibrering af nåleindikator, 33  
Knap  
    AE-låseknop, 12, 28  
    CANCEL-knap, 12  
    ENTER-knap, 11, 12  
    låsudløserknop, 28  
    LCD-knap, 12, 34, 41  
    linseudløserknop, 12  
    lukkerudløserknop, 12  
    MENU-knap, 12, 41

USER-knap, 12  
 Kompressionsforhold, 25  
 Kontakt til EPSON, 48  
 Kundeservice, 48

## L

Låsudløserknap, 11, 12  
 LCD-knap, 11  
 LCD-monitor, 11, 12, 20, 41  
     vending, 41  
 LCD-monitorens lysstyrke, 40  
 LED til SD-kortadgang, 11, 12  
 Linse med L-fatning  
     afmontering, 19  
     montering, 18  
 Linse med M-fatning  
     (bajonettfatning)  
     afmontering, 18  
     montering, 17  
 Linseudløserknap, 11  
 Lithium-ion-batteri, 10  
 Lukkerudløserknap, 11  
     fuld udløsning, 23  
     halv udløsning, 23

## M

Manuel optagelse  
     låsning af blænde, 30  
     låsning af lukkerhastighed, 28  
 Menu for kameraindstillinger,  
     42

MENU-knap, 11

## N

Nåleindikator, 11, 12  
     antal fotos tilbage, 24  
     fotokvalitet, 24  
     hvidbalance, 24  
     resterende batterikapacitet, 24

## P

PRINT image matching, 51

## R

Rammevælgerarm, 11, 12  
 RAW, 25

## S

SD-hukommelseskort  
     afmontering, 17  
     formatering, 16, 38  
     installation, 15  
     skrivebeskyttelseskontakt, 16  
 Se et billede, 39  
 Skrivebeskyttelseskontakt, 16  
 Slet  
     sletning af alle billeder, 38  
     sletning af et billede, 38  
 Slideshow, 37  
 Software  
     installation, 45

systemkrav, 44  
 Sprog, 21  
 Standardindstillinger, 23  
 Strømbesparelse, 22  
 Strømkontakt, 11, 12

## T

Tænd/sluk, 20  
 Teknisk support, 48  
 Tilbehørssko, 11, 12  
 Trådudløser, 29

## U

USER-knap, 11, 22

## V

Vending  
     LCD-monitor, 41  
 Vis ikoner, 34

## X

X-kontakt, 11, 12

